

REFRIGERATOR

USER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCS 2484 EW

Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

PART 1: SAFETY INFORMATION.....2

PART 2: DESCRIPTION OF THE APPLIANCE10

PART 3: DOOR REVERSE 11

PART 4: INSTALLATION.....13

 POSITIONING13

 LOCATION.....14

 ELECTRICAL CONNECTION.....14

PART 5: USAGE15

 FIRST USE.....15

 CONTROL PANEL15

 ACCESSORIES15

PART 6: CLEANING17

PART 7: TROUBLE SHOOTING18

PART 8: STORAGE INSTRUCTIONS19

PART 9: PRODUCT INFORMATION SHEET21



This appliance has been tested in accordance with the directives in force in the European Union. This appliance conforms to the relevant safety provisions for electrical appliances in force in the European Union.

PART 1: SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging away from children. There is risk of suffocation.

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

- ⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- ⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot. ¹⁾
- ⚠ **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- ⚠ **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

⚠ WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠ WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting. ¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. ¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions. ¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. ¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. ¹⁾

¹⁾ If there is a freezer compartment.

- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two - star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments(if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper. ¹⁾

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance. ²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection



This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

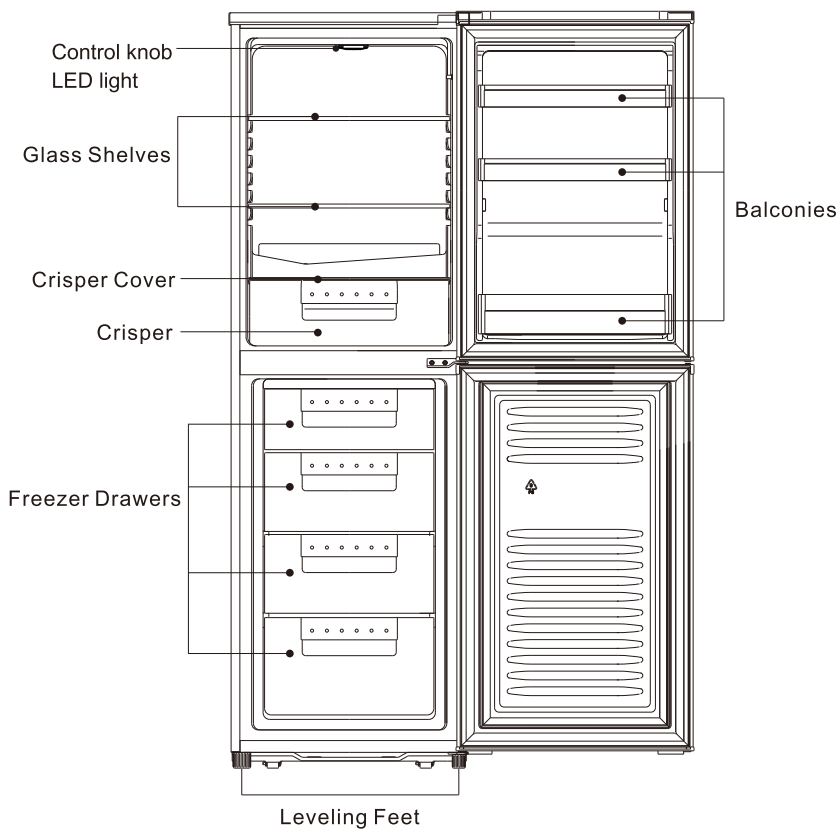


⚠ WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

PART 2: DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



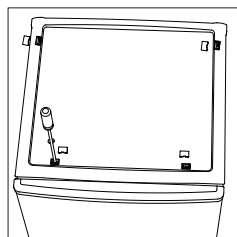
Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

PART 3: DOOR REVERSE

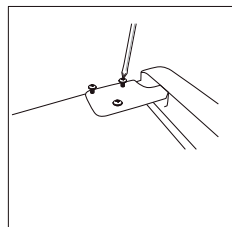
Tool required: philips screwdriver, flat bladed screwdriver, hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.

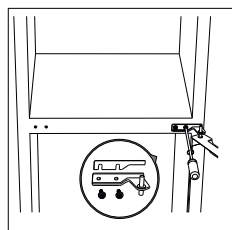
1. Remove the screw caps (two or four - depending on your appliance), unscrew the screws and remove the top cover.



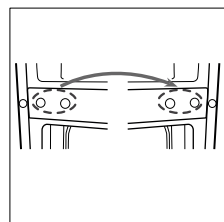
2. Unscrew and remove the hinge. Then lift lower door and place it on a soft pad to avoid scratch.



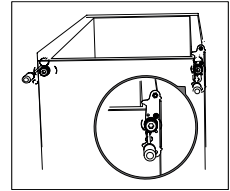
3. Unscrew middle hinge. Then lift lower door and place it on a soft pad to avoid scratch.



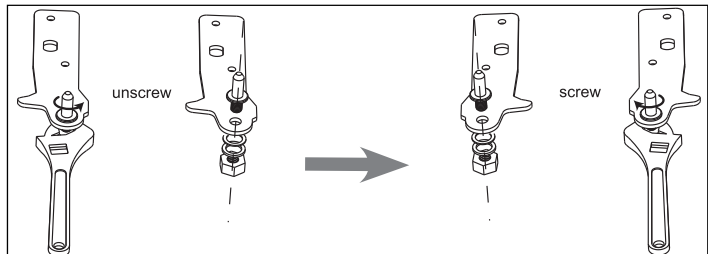
4. Move the hinge hole covers from left side to right side.



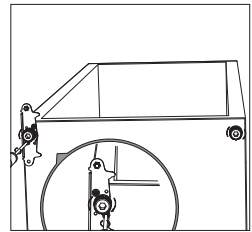
5. Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



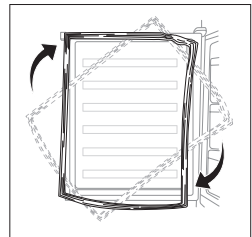
6. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



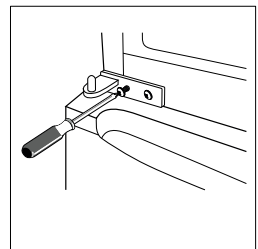
7. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet. Transfer the lower door to the property position.



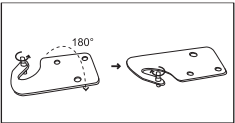
8. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



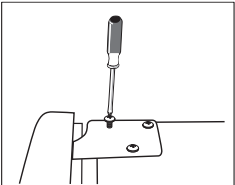
9. Make the middle hinge reverse the direction 180°, the transfer it to the left property position. Place the lower door back on. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the bolts.



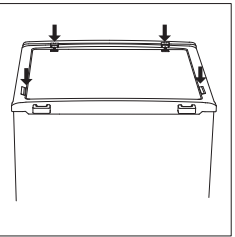
10. Unscrew the hinge pin and reverse the hinge, then reinstall the hinge pin.



11. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the hinge and screw into the front of the unit.



12. Put the top cover and then screw back.



PART 4: INSTALLATION

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C - +32°C
N	+16°C - +32°C
ST	+16°C - +38°C
T	+16°C - +43°C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc.



WARNING!
It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Position different food in different compartments according to below table

Refrigerator compartments	Type od food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf - top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meals, leftovers.
Freezers drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

PART 5: USAGE

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

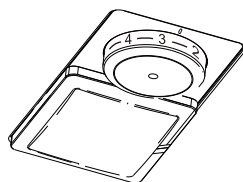
IMPORTANT!

Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Control Panel

Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 7 settings :

- 1: is warmest setting
- 7: is coldest setting,
- 0: is off.



Movable shelves

All shelves are able to be moved to suitable positions.

Positioning the door shelves

In order to storage food or beverage with different size, the door shelves can be placed at different height. Follow below process to adjust the shelves.

- Step 1: Pull the shelf to be free.
- Step 2: Select suitable position and press the shelf to two convex plates until it is totally blocked.

Vegetable drawer

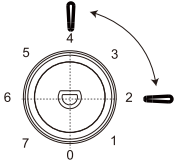
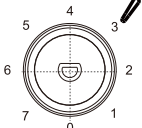
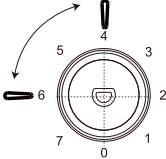
The drawer is suitable for storing fruit and vegetables. It can be pull out freely.

Thawing

Deep frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in a fridge compartment or at room temperature. Place the frozen food in a dish or bowl to avoid the flowing of condensate water when thaw it in compartment.

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Warm 29 °C - 38 °C	/	
		Set on 2~4
Normal 21 °C - 28 °C	/	
		Set on 4
Cold 16 °C - 20 °C	/	
		Set on 4~6

PART 6: CLEANING

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment (if the appliance contains more than one partition in the freezer).
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance be set in super freezing mode (if available on your appliance).

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners.
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner. ¹⁾
- After everything is dry place appliance back into service.

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

PART 7: TROUBLE SHOOTING

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.



Caution! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective (circuit breaker is OFF).	Check fuse, replace if necessary (switch ON the circuit breaker).
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

PART 8: STORAGE INSTRUCTIONS

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for a long time, it is necessary to turn it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent the formation of mold inside the appliance.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(**)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish,shrimp,shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months , the longer the storage time,the worse the taste and nutrition),suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish),freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month,the longer the storage time,the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6~-0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods.)

7	Chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C).
8	Fresh Food	0~+4	Fresh pork,beef,fish,chicken,cooked food,etc. (Recommended to eat within the same day,preferably no more than 3 days.)
9	Wine	+5~+20	Red wine,white wine,sparkling wine etc.

Note: Please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods,switch off,defrost, clean,dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

PART 9: PRODUCT INFORMATION SHEET

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016 with regard to energy labelling of refrigerating appliances

Supplier's name or trade mark: PHILCO

Supplier's address: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Model identifier: PCS 2484 EW

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
----------------------	----	--------------	--------------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No
-------------------------	----	--------------------------------	----

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1 732	Total volume (dm ³ or l)	248
	Width	550		
	Depth	580		
EEI		100	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		217	Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting		No		

Compartment Parameters:

Compartment parameters and values					
Compartment type		Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-

Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	138,0	4	-	A
Chill	No	-	-	-	-
0-star or ice-making	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	110,0	-18	5,0	M
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-

For 4-star compartments	
Fast freeze facility	No
Light source parameters:	
Type of light source	-
Energy efficiency class	-
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months	
Additional information:	
Weblink to the supplier's website, where the information in point 4 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: https://www.philco.cz/	

Model placed on the Union market from 01/11/2025.



EPREL registration number: 2461087

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2461087>

Supplier: FAST ČR, a.s. (Manufacturer)

Website: www.fastcr.cz

Customer care service:

Name: PHILCO

Website: www.philco.cz

Email: info@philco.cz

Phone: +420323204111

Address:

U Sanitasu 1621
25101 Říčany
Czech Republic

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with EcoDesign and EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012. Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

CHLADNIČKA

NÁVOD K POUŽITÍ

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCS 2484 EW

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím pečlivě všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 2

ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE..... 10

ČÁST 3: OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK11

ČÁST 4: INSTALACE..... 13

 UMÍSTĚNÍ 14

 POLOHA 14

 ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ 14

ČÁST 5: POUŽITÍ..... 15

 PRVNÍ POUŽITÍ..... 15

 OVLÁDACÍ PANEL 15

 PŘÍSLUŠENSTVÍ 15

ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ..... 17

ČÁST 7: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ..... 18

ČÁST 8: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ 19

ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST 21

 Tento spotřebič byl testován v souladu se směrnicemi platnými v Evropské unii.
Tento spotřebič vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům pro elektrické spotřebiče platné v Evropské unii.

ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

V zájmu vaší bezpečnosti a zabezpečení správného používání si před instalací a prvním použitím spotřebiče pozorně přečtěte tento návod k obsluze včetně rad a upozornění.

Aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám, je důležité zajistit, aby se všechny osoby používající spotřebič důkladně seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi.

Uschovejte si tyto pokyny a ujistěte se, zda zůstanou se spotřebičem, pokud jej přemístíte nebo prodáte, aby každý, kdo jej používá, byl během jeho životnosti řádně informován o používání spotřebiče a bezpečnosti.

Pro bezpečnost života a majetku dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v těchto uživatelských pokynech, protože výrobce neodpovídá za škody způsobené opomenutím.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozuměly souvisejícím nebezpečím.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do tohoto spotřebiče vkládat a vyjímat z něj položky.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

- Pokud spotřebič likvidujete, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, přeřízněte připojovací kabel (co nejbližší ke spotřebiči) a odstraňte dvířka, abyste zabránili hrajícím si dětem se do spotřebiče zavřít nebo zasáhnout elektrickým proudem.
- Pokud má tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradit starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dvířkách nebo víku, před likvidací starého spotřebiče se ujistěte, zda chybějící pružina bude nepoužitelná. Zabrání se tak tomu, aby se pro dítě stal spotřebič smrtelnou pastí.

Všeobecná bezpečnost

- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v zabudované konstrukci bez překážek.
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** Pro urychlení procesu odmrazování nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky, než jsou ty, které doporučuje výrobce.
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** Nepoškozujte chladicí okruh.
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** Uvnitř chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče (jako jsou výrobky zmrzliny), pokud nejsou pro tento účel schváleny výrobcem.
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se žárovky, pokud je zapnutá delší dobu, protože může být velmi horká. ¹⁾
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** Při umísťování spotřebiče se ujistěte, zda není napájecí kabel zachycený nebo poškozený.
 - ⚠ **VAROVÁNÍ!** V zadní části spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek ani přenosných napájecích zdrojů.
- Neskladujte v tomto spotřebiči výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.

- Chladivo izobutan (R-600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn s vysokou úrovní environmentální kompatibility, který je však hořlavý.
- Během přepravy a instalace spotřebiče se ujistěte, zda se nepoškodí žádná ze součástí chladicího okruhu.
 - vyhybejte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení
 - důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn
- Je nebezpečné jakýmkoli způsobem měnit specifikace nebo upravovat tento produkt. Jakékoliv poškození kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech využití, jako jsou např.:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech,
 - kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - farmářské domy a klienty v hotelech, motelech a jiných
 - prostředích obytného typu;
 - prostředí typu nocleh se snídaní;
 - stravovací a podobné ne maloobchodní aplikace.

⚠ VAROVÁNÍ! Jakékoliv elektrické komponenty (zástrčka, napájecí kabel, kompresor atd.) musí vyměnit certifikovaný servisní zástupce nebo kvalifikovaný servisní personál.

⚠ VAROVÁNÍ! Žárovka dodávaná s tímto spotřebičem je „žárovka pro speciální použití“ použitelná pouze s dodaným spotřebičem. Toto „světlo pro speciální použití“ není použitelné pro osvětlení domácnosti. ¹⁾

- Napájecí kabel se nesmí prodlužovat.
- Ujistěte se, zda zástrčka není stlačená nebo poškozená zadní částí spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.

- Ujistěte se, zda se můžete dostat k síťové zástrčce spotřebiče.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Je-li elektrická zásuvka uvolněná, nezasouvejte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič nesmíte provozovat bez osvětlení.
- Tento spotřebič je těžký. Při manipulaci s ním byste měli být opatrní.
- Nevyjímejte ani se nedotýkejte potravin z mrazicího prostoru, pokud máte vlhké/mokrý ruce, protože by to mohlo způsobit odřeniny pokožky nebo popáleniny mrazem.
- Zabraňte dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření.

Každodenní použití

- Nepokládejte nic horkého na plastové části spotřebiče.
- Neumísťujte potraviny přímo k zadní stěně spotřebiče.
- Zmrazené potraviny se po rozmrazení nesmí znovu zmrazovat. ¹⁾
- Balené mrazené potraviny skladujte v souladu s pokyny výrobce mrazených potravin. ¹⁾
- Doporučení výrobce spotřebiče týkající se skladování, by se měla přísně dodržovat. Podívejte se na příslušné pokyny.
- Do mrazicího prostoru neumísťujte nápoje sycené oxidem uhličitým, protože mráz vytváří tlak na nádobu, což může způsobit její explozi a poškození spotřebiče. ¹⁾
- Nanuky mohou způsobit omrzliny, pokud se konzumují přímo po vyjmutí ze spotřebiče. ¹⁾
- Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:
 - Otevírání dvířek na delší dobu může způsobit výrazné zvýšení teploty ve vnitřním prostoru spotřebiče.

- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do kontaktu s potravinami a přístupné odtokové systémy.
- Pokud se zásobníky na čistou vodu nepoužívaly 48 hodin; propláchněte vodovodní systém připojený na vodovod, pokud se voda nečerpala 5 dní.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladicím prostoru, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové přihrádky na mrazené potraviny (pokud jsou ve spotřebiči k dispozici) jsou vhodné pro skladování předmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Jedno-, dvou- a tříhvězdičkové přihrádky (pokud jsou ve spotřebiči k dispozici) nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Necháte-li spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.

Péče a čištění

- Před údržbou vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- K odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku. ¹⁾
- Pravidelně kontrolujte odtok v chladicím prostoru, zda neobsahuje rozmrazenou vodu. V případě potřeby vyčistěte odtok.

1) Je-li ve spotřebiči k dispozici mrazicí prostor.

2) Pokud je ve spotřebiči k dispozici přihrádka na čerstvé potraviny.

Pokud je odtok ucpaný, voda se bude hromadit ve spodní části spotřebiče.²⁾

Instalace

Důležité! Při elektrickém připojení pečlivě dodržujte pokyny uvedené v konkrétních odstavcích.

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Nepřipojujte spotřebič, pokud je poškozený. Případné škody ihned nahlase na místě, kde jste jej koupili. V takovém případě si uschovejte obal.
- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby se olej dostal zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče by měla být dostatečná cirkulace vzduchu, nedostatečná cirkulace vede k přehřívání spotřebiče. Pro dosažení dostatečného větrání postupujte podle pokynů týkajících se instalace.
- Všude, kde je to možné, by měly být u stěny distanční vložky produktu, aby se zabránilo dotyku nebo zachycení teplých částí (kompresor, kondenzátor), aby se předešlo možnému popálení.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Ujistěte se, zda je síťová zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.

Servis

- Jakékoliv elektrické práce potřebné k provedení servisu spotřebiče by měl provádět kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.
- Servis tohoto produktu musí provádět autorizované servisní středisko a musí se používat pouze originální náhradní díly.

Úspora energie

- Nevkládejte do spotřebiče horké pokrmy;
- Potraviny nebalte blízko u sebe, protože to zabraňuje cirkulaci vzduchu;
- Ujistěte se, zda se potraviny nedotýkají zadní části vnitřního prostoru spotřebiče;
- Dojde-li k výpadku elektrické energie, neotevírejte dvířka spotřebiče;
- Neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často;
- Nenechávejte dvířka spotřebiče otevřená velmi dlouho;
- Nenastavujte termostat pro překročení nízkých teplot;
- Veškeré příslušenství, jako jsou zásuvky, poličky, regály, by měly být uloženy tak, jak byly, aby se snížila spotřeba energie.

Ochrana životního prostředí

 Tento spotřebič neobsahuje plyny, které by mohly poškodit ozonovou vrstvu ani v jeho chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič se nesmí vyhazovat spolu s komunálním odpadem. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je třeba zlikvidovat v souladu s předpisy o spotřebiči, které získáte od místních úřadů. Zabraňte poškození chladicí jednotky, zejména výměníku tepla.

Materiály použité na tomto spotřebiči označené symbolem  jsou recyklovatelné.



Symbol na produktu nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Místo toho byste jej měli odnést na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zabezpečením správné likvidace tohoto produktu pomůžete předcházet možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne místní zastupitelstvo, služba likvidace domovního odpadu nebo prodejna, ve které jste produkt zakoupili.

Obalové materiály

Materiály označené symbolem jsou recyklovatelné. Obal vyhodte do vhodných sběrných nádob na recyklaci.

Likvidace spotřebiče

1. Odpojte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
2. Napájecí kabel odřízněte a zlikvidujte jej.

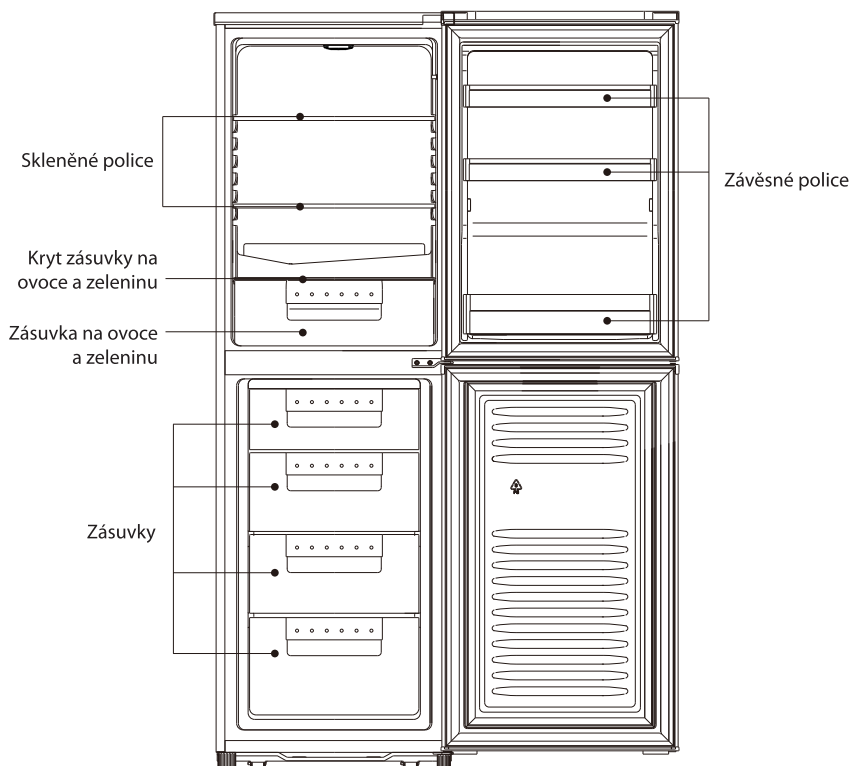


VAROVÁNÍ! Při používání, servisu a likvidaci spotřebiče věnujte pozornost symbolu podobnému na levé straně, který je umístěn na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor) a má žlutou nebo oranžovou barvu.

Je to výstražný symbol rizika požáru. V potrubích chladiva a kompresoru jsou hořlavé materiály.

Během používání, servisu a likvidace buďte daleko od zdroje ohně.

ČÁST 2: POPIS PŘÍSTROJE



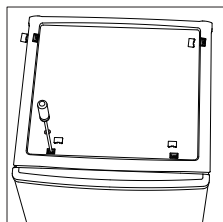
Poznámka: Jedná se pouze o ilustrační obrázek. Ilustrace se může od skutečného výrobku lišit.

ČÁST 3: OTOČENÍ SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

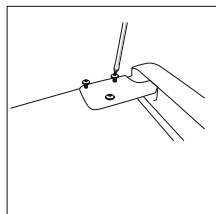
Potřebné nástroje: Křížový šroubovák, šroubovák s plochým koncem, šestihranný klíč

- Zajistěte, aby byl spotřebič odpojený ze zásuvky a prázdný.
 - Aby bylo možné odstranit dveře, je třeba naklonit spotřebič směrem dozadu. Opřete spotřebič o pevný předmět, aby během změny orientace dveří neuklouzl.
 - Všechny odstraněné části je třeba si ponechat, aby mohly být dveře znovu nainstalovány.
 - Nepokládejte spotřebič naležato, mohlo by dojít k poškození chladicího systému.
- Při montáži je lepší, pokud se spotřebičem manipulují 2 osoby.

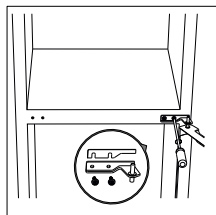
1. Odstraňte kryty šroubů (dvou nebo čtyřech – podle provedení vašeho spotřebiče) , odšroubujte šrouby a odstraňte horní kryt.



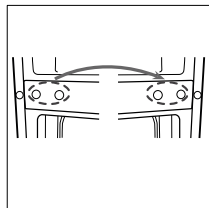
2. Odšroubujte a odejměte závěs. Poté zvedněte dveře a položte je na měkkou podložku, aby se nepoškrábaly.



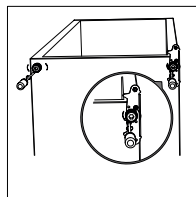
3. Odšroubujte střední závěs. Poté zvedněte dveře a položte je na měkkou podložku, aby se nepoškrábaly.



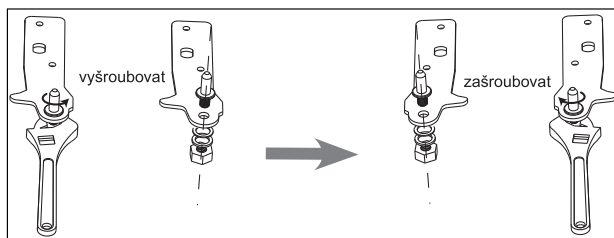
4. Přesuňte kryty otvorů závěsu zleva doprava.



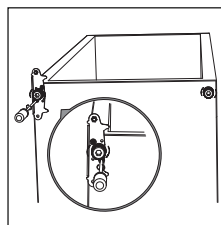
5. Odšroubujte spodní závěs. Poté z obou stran odstraňte nastavitelné nožky.



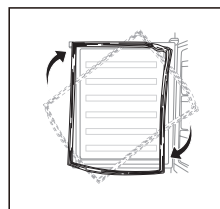
6. Odšroubujte a odstraňte kolík spodního závěsu, otočte konzoly a vraťte ji zpět.



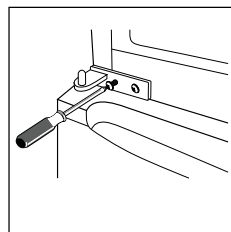
7. Nasadíte konzoli na kolík spodního závěsu. Vraťte zpět obě nastavitelné nožky. Spodní dveře přesuňte na požadovanou pozici.



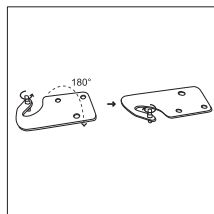
8. Vyměňte dveřní těsnění z dveří chladničky i mrazničky a poté je (po otočení o 180°) vraťte na původní místo.



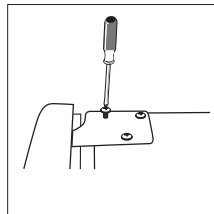
9. Otočte střední závěs o 180°, poté jej přesuňte na levou stranu. Nasadíte spodní dveře zpět. Zasuňte kolík středního závěsu do horního otvoru spodních dveří a dotáhněte šrouby.



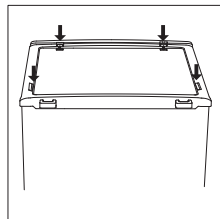
- 10.** Odšroubujte kolík závěsu a závěs otočte. Poté kolík závěsu znovu nasadte.



- 11.** Nasadte horní dveře zpět. Než definitivně zašroubujete horní závěs, zkontrolujte, zda dveře horizontálně i vertikálně licují a zda těsnění po všech stranách správně dosedá. Poté přiložte závěs a zašroubujte jej do horní části spotřebiče.



- 12.** Vraťte horní kryt zpět na místo a přišroubujte ho.



ČÁST 4: INSTALACE

Umístění

Nainstalujte zařízení na místo, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku zařízení:

Klimatická třída	Teplota okolí
SN	+10°C - +32°C
N	+16°C - +32°C
ST	+16°C - +38°C
T	+16°C - +43°C

Poloha

Spotřebič by měl být instalován v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače vody nebo mimo dosah přímého slunečního světla apod.



VAROVÁNÍ!
Zástrčka napájecího kabelu slouží k odpojení zařízení ze sítě a musí zůstat snadno dostupná; proto zajistěte snadný přístup k zásuvce.

Elektrické zapojení

Před zapojením do sítě se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí a frekvenci ve vaší zásuvce. Toto zařízení musí být uzemněné. Zástrčka napájecího kabelu je vybavena kontaktem pro takové uzemnění. Pokud domovní zásuvka není uzemněna, připojte zařízení do samostatné uzemněné zásuvky v souladu s platnými nařízeními; obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nedodržením výše uvedených upozornění. Toto zařízení splňuje požadavky E.E.C. Směrnice.

Umístění potravin do různých přihrádek podle níže uvedené tabulky

Část v lednici	Typ potravin
Dveře nebo balkony chladničky	- Potraviny s přírodními konzervačními látkami, např. džemy, šťávy, nápoje, koření. - Neskladujte zkažené potraviny.
Šuplíková zásuvka na zeleninu (zásuvka na salát)	- Ovoce, bylinky a zelenina by neměli být umístěny odděleně do zásuvky na zeleninu. - Neskladujte banány, cibuli, brambory, česnek v lednici.
Police lednice - prostřední	Mléčné produkty, vejce
Police lednice - horní	Potraviny, které nepotřebují vaření, jako jsou hotová jídla, maso, zbytky.
Zásuvka mrazničky/police	- Potraviny pro dlouhodobé použití, skladování. - Spodní zásuvka/police na syrové maso, drůbež, ryby. - Střední zásuvka/police na mraženou zeleninu, hranolky. - Horní zásuvka/police na zmrzlinu, mražené ovoce, mražené pečivo.

ČÁST 5: POUŽITÍ

První použití

Čištění vnitřního prostoru

Před prvním použitím tohoto zařízení umyjte interiér a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trochou neutrálního mýdla, aby byl odstraněn typický zápach nového produktu; pak vše důkladně vysušte.

DŮLEŽITÉ!

Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prášky s brusným účinkem, protože by mohly poškodit povrch.

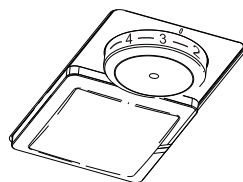
Ovládací panel

Zapojte Váš spotřebič do zásuvky. Vnitřní teplota je řízena termostatem. Existuje 7 stupňů nastavení:

1: je nejteplejší nastavení (nejméně chladí)

7: je nejchladnější nastavení (nejvyšší účinnost chlazení)

0: chlazení je vypnuto



Každodenní použití

Pohyblivé poličky

Všechny poličky se dají přesunout do vhodných poloh.

Umístění regálů dvířek

Za účelem skladování potravin nebo nápojů různých velikostí mohou být regály dvířek umístěny v různých výškách.

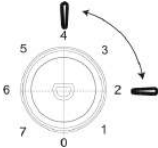
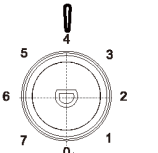
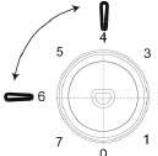
Při nastavování regálů postupujte podle níže uvedeného postupu.

- 1. krok: Vytáhněte regál, abyste ho uvolnili.
- 2. krok: Vyberte vhodnou polohu a zatlačte regál na dvě vypouklé desky, dokud nebude zcela zablokován.

Zásuvka na zeleninu

Zásuvka je vhodná na skladování ovoce a zeleniny. Dá se volně vytáhnout.

Doporučení pro nastavení teploty

Teplota okolí	Nastavení chladničky
Tepleji 29 C - 38 C	 nastavte na 2-4
Normální 21 C - 28 C	 nastavte na 4
Chladněji 16 C - 20 C	 nastavte na 4-6

ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ

Zmrazování čerstvých potravin

- Mrazicí oddíl je vhodný ke zmrazování čerstvých potravin a ukládání zmrazených a hluboce zmrazených potravin na dlouhou dobu.
- Čerstvé potraviny, které mají být zmrazeny, vložte do spodního oddílu (pokud spotřebič v mrazničce obsahuje více než jeden oddíl).
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na typovém štítku.

Ukládání mražených potravin

Při prvním spuštění nebo po delší době, kdy nebyl spotřebič v provozu, jej ponechejte běžet v super mrazícím režimu (pokud tento režim Váš spotřebič umožňuje).

Čištění

Z hygienických důvodů, je třeba pravidelně čistit spotřebič, včetně vnějších a vnitřních doplňků.



Upozornění! Spotřebič nesmí být v průběhu čištění připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním, vypněte spotřebič a odpojte zástrčku napájecího kabelu od elektrické zásuvky. Nikdy nečistěte spotřebič parním čističem. Mohlo by dojít k nahromadění vlhkosti v elektrických součástech a hrozilo by tak nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou vést k poškození plastových částí. Před opětovným uvedením do provozu musí být spotřebič suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové části, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomerančové kůry, kyseliny máselné, čisticího prostředku, který obsahuje kyselinu octovou.

- Dbejte na to, aby takové látky nepřišly do styku s částmi spotřebiče.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Vyjměte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladném místě, dobře zakryté.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku z elektrické sítě nebo vypněte jistič nebo pojistku.
- Spotřebič a jeho vnitřní vybavení čistěte utěrkou a vlažnou vodou. Po vyčištění otřete čistou vodou a osušte.

Výměna osvětlení

Vnitřní osvětlení je typu LED. Pokud je nutno osvětlení vyměnit, kontaktujte kvalifikovaného technika.

ČÁST 7: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud dochází k problémům s vaším spotřebičem, nebo se domníváte, že spotřebič nefunguje správně, můžete provést několik jednoduchých kroků dříve, než zavoláte servis.



UPOZORNĚNÍ!

Nesnažte se opravovat spotřebič sami. Pokud problém přetrvává i poté, co provedete níže uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, autorizované servisní středisko nebo prodejnu, ve které jste si tento spotřebič zakoupili.

Důležité! Během normálního používání se vyskytují určité zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Knoflík regulace teploty je nastaven na hodnotu „0“.	Nastavením knoflíku na jinou hodnotu zapnete spotřebič.
	Síťová zástrčka není zapojena nebo je uvolněná.	Zapojte síťovou zástrčku.
	Pojistka se spálila nebo je vadná (je vypnutý jistič).	Zkontrolujte pojistku a v případě nutnosti ji vyměňte (zapněte jistič).
	Zásuvka je vadná.	Vady elektrické sítě musí opravit elektrikář.
Potraviny jsou příliš teplé.	Teplota není správně nastavená.	Podívejte se do části zabývající se počátečním nastavením teploty.
	Dveře byly delší dobu otevřené.	Dveře otevírejte pouze po nezbytně nutnou dobu.
	Během posledních 24 hodin bylo do spotřebiče vloženo velké množství teplých potravin.	Nastavte regulátor teploty dočasně na nižší teplotu.
	Spotřebič je blízko zdroje tepla.	Viz část zabývající se místem instalace.
Spotřebič chladí příliš silně.	Teplota je nastavena na příliš nízkou hodnotu.	Nastavte knoflík regulace teploty dočasně na vyšší teplotu.
Nezvyklé zvuky.	Spotřebič nestojí rovně.	Upravte nastavení nožek.
	Spotřebič se dotýká stěny nebo jiných předmětů.	Mírně spotřebič posuňte.
	Některá část zadní strany spotřebiče, například potrubí, se dotýká jiné části nebo stěny.	Je-li to nutné, opatrně příslušnou část odkloňte tak, aby se ničeňo nedotýkala.
Voda na podlaze.	Odvodňovací otvor je ucpaný.	Viz část týkající se čištění.
Boční stěna je teplá.	V panelu je kondenzátor.	Jde o normální jev.

Pokud se porucha objeví znovu, kontaktujte servisní středisko.

ČÁST 8: POKYNY KE SKLADOVÁNÍ

Respektujte prosím následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin

- Dlouhé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddělech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy.
- Syrové maso a ryby umístěte do vhodných nádob v chladničce, aby se nedostaly do kontaktu s jinými potravinami ani na ně nekapaly.
- **Dvouhvězdičkové prostory pro mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- *Jedno-, **dvou- a *** tříhvězdičkové prostory nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud se chladicí spotřebič zanechává prázdný po dlouhou dobu, tak je třeba jej vypnout, odmrazit, vyčistit, vysušit a nechat dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Č.	TYP prostoru	Cílová teplota skladování [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejce, vařené pokrmy, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 3 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba jsou 2 měsíce, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb a masné výrobky (doporučená doba je 1 měsíc, čím je doba skladování delší, tím je horší chuť a nutriční hodnoty), není vhodné pro čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované potraviny atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny). Částečně zabalené zpracované potraviny (nemrznoucí potraviny)

7	Chlazení	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, čerstvé výrobky ze sladkovodních ryb, atd. (7 dní při teplotě pod 0 °C a při teplotě nad 0 °C se doporučuje konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 2 dny). Mořské plody (při teplotě pod 0 °C skladovat 15 dní, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené potraviny, atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, pokud možno neskladovat déle než 3 dny).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

Poznámka: Uchovávejte různé potraviny podle prostorů nebo cílové teploty skladování zakoupených výrobků.

- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili tvorbě plísni ve spotřebiči.

ČÁST 9: INFORMAČNÍ LIST

Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích chladicích spotřebičů

Název nebo ochranná známka dodavatele: PHILCO

Adresa dodavatele: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikační značka modelu: PCS 2484 EW

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Konstrukční typ:	volně stojící
Spotřebič pro uchovávání vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ne

Obecné parametry výrobku:

Parametr		Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v mm)	Výška	1 732	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	248
	Šířka	550		
	Hloubka	580		
EEI		100	Třída energetické účinnosti	E
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)		40	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	C
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)		217	Klimatická třída:	mírné pásmo, subtropické pásmo
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		16	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	38
Zimní nastavení		Ne		

Parametry prostorů:

		Parametry a hodnoty prostorů			
Typ prostoru		Objem prostoru (v dm³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Spíž	Ne	-	-	-	-

Uchovávání vína	Ne	-	-	-	-
S mírnou teplotou	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ano	138,0	4	-	A
Zchlazovací	Ne	-	-	-	-
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	Ne	-	-	-	-
Označený jednou hvězdičkou	Ne	-	-	-	-
Označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený třemi hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Označený čtyřmi hvězdičkami	Ano	110,0	-18	5,0	M
Oddíl označený dvěma hvězdičkami	Ne	-	-	-	-
Prostor s nastavitelnou teplotou	-	-	-	-	-
Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami					
Funkce rychlého zmrazení			Ne		
Parametry zdroje světla:					
Typ zdroje světla			-		
Třída energetické účinnosti			-		
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem: 24 měsíců					
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle části 4 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2019: https://www.philco.cz/					

Model uvedený na unijní trh od 01/11/2025.



Registrační číslo v registru EPREL: 2461087

Dodavatel: FAST ČR, a.s. (Výrobce)

Péče o zákazníky:

Název: PHILCO

E-mail: info@philco.cz

Adresa:
U Sanitasu 1621
25101 Říčany
Česká republika

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2461087>

Internetové stránky: www.fastcr.cz

Internetové stránky: www.philco.cz

Telefon: +420323204111

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012. . Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

CHLADNIČKA

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCS 2484 EW

Vážený zákazník,
ďakujeme vám za kúpu produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotrebič dobre slúžil, prečítajte si,
prosím, pozorne všetky pokyny v tejto používateľskej príručke.

OBSAH

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
ČASŤ 2: POPIS PRÍSTROJA	10
ČASŤ 3: ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK.....	11
ČASŤ 4: INŠTALÁCIA	13
UMIESTNENIE.....	14
POLOHA	14
ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE	14
ČASŤ 5: POUŽITIE.....	15
PRVÉ POUŽITIE	15
OVLÁDACÍ PANEL	15
PRÍSLUŠENSTVO	15
ČASŤ 6: ČISTENIE	17
ČASŤ 7: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	18
ČASŤ 8: POKYNY NA SKLADOVANIE.....	19
ČASŤ 9: INFORMAČNÝ LIST	21



Tento spotrebič bol testovaný v súlade so smernicami platnými v Európskej únii.
Tento spotrebič vyhovuje príslušným bezpečnostným predpisom pre elektrické spotrebiče platné v Európskej únii.

ČASŤ 1: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

V záujme vašej bezpečnosti a zabezpečenia správneho používania si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča pozorne prečítajte tento návod na obsluhu vrátane rád a upozornení. Aby sa predišlo zbytočným chybám a nehodám, je dôležité zabezpečiť, aby sa všetky osoby používajúce spotrebič dôkladne oboznámili s jeho prevádzkou a bezpečnostnými funkciami. Uschovajte si tieto pokyny a uistite sa, či zostanú so spotrebičom, ak ho premiestnite alebo predáte, aby každý, kto ho používa, bol počas jeho životnosti riadne informovaný o používaní spotrebiča a bezpečnosti. Pre bezpečnosť života a majetku dodržujte bezpečnostné opatrenia uvedené v týchto používateľských pokynoch, pretože výrobca nezodpovedá za škody spôsobené opomenutím.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli súvisiacim nebezpečenstvám.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu do tohto spotrebiča vkladať a vyberať z neho položky.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí riziko udusenía.

- Ak spotrebič likvidujete, vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, prerežte pripájací kábel (čo najbližšie k spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby ste zabránili hrajúcim sa deťom sa do spotrebiča zavrieť alebo zasiahnuť elektrickým prúdom.
- Ak má tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradiť starší spotrebič s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, pred likvidáciou starého spotrebiča sa uistite, či chýbajúca pružina bude nepoužiteľná. Zabráni sa tak tomu, aby sa pre dieťa stal spotrebič smrteľnou pascou.

Všeobecná bezpečnosť

⚠ **VAROVANIE!** Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii bez prekážok.

⚠ **VAROVANIE!** Na urýchlenie procesu odmrázovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky, ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.

⚠ **VAROVANIE!** Nepoškodzuje chladiaci okruh.

⚠ **VAROVANIE!** Vo vnútri chladiacich spotrebičov nepoužívajte iné elektrické spotrebiče (ako sú výrobníky zmrzliny), pokiaľ nie sú na tento účel schválené výrobcom.

⚠ **VAROVANIE!** Nedotýkajte sa žiarovky, ak je zapnutá dlhší čas, pretože môže byť veľmi horúca. ¹⁾

⚠ **VAROVANIE!** Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, či nie je napájací kábel zachytený alebo poškodený.

⚠ **VAROVANIE!** V zadnej časti spotrebiča neumiestňujte viacero prenosných zásuviek ani prenosných napájacích zdrojov.

- Neskladujte v tomto spotrebiči výbušné látky, ako sú aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom.
- Chladivo izobután (R-600a), ktoré je obsiahnuté v chladiacom

okruhu spotrebiča, je zemný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility, ktorý je však horľavý.

- Počas prepravy a inštalácie spotrebiča sa uistite, či sa nepoškodí žiadna zo súčastí chladiaceho okruhu.
 - vyhýbajte sa otvorenému ohňu a zdrojom vznietenia
 - dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený
- Je nebezpečné akýmkoľvek spôsobom meniť špecifikácie alebo upravovať tento produkt. Akékoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných miestach využitia, ako sú napr:
 - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - farmárske domy a klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu;
 - prostredie typu nocľah s raňajkami;
 - stravovacie a podobné nie maloobchodné aplikácie.

⚠ VAROVANIE! Akékoľvek elektrické komponenty (zástrčka, napájací kábel, kompresor atď.) musí vymeniť certifikovaný servisný zástupca alebo kvalifikovaný servisný personál.

⚠ VAROVANIE! Žiarovka dodávaná s týmto spotrebičom je „žiarovka na špeciálne použitie“ použiteľná len s dodaným spotrebičom. Toto „svetlo na špeciálne použitie“ nie je použiteľné na osvetlenie domácnosti. ¹⁾

- Napájací kábel sa nesmie predlžovať.
- Uistite sa, či zástrčka nie je stlačená alebo poškodená zadnou časťou spotrebiča. Stlačená alebo poškodená zástrčka sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Uistite sa, či sa môžete dostať k sieťovej zástrčke spotrebiča.
- Neťahajte za napájací kábel.

- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nezasúvajte do nej zástrčku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Spotrebič nesmiete prevádzkovať bez osvetlenia.
- Tento spotrebič je ťažký. Pri manipulácii s ním by ste mali byť opatrní.
- Nevyberajte ani sa nedotýkajte potravín z mraziaceho priestoru, ak máte vlhké/mokrú ruku, pretože by to mohlo spôsobiť odreniny pokožky alebo popáleniny mrazom.
- Zabráňte dlhodobému vystaveniu spotrebiča priamemu slnečnému žiareniu.

Každodenné použitie

- Nekladte nič horúce na plastové časti spotrebiča.
- Neumiestňujte potraviny priamo k zadnej stene spotrebiča.
- Zmrazené potraviny sa po rozmrazení nesmú znovu zmrazovať.¹⁾
- Balené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu mrazených potravín.¹⁾
- Odporúčania výrobcu spotrebiča týkajúce sa skladovania, by sa mali prísne dodržiavať. Pozrite si príslušné pokyny.
- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte nápoje sytené oxidom uhličitým, pretože mráz vytvára tlak na nádobu, čo môže spôsobiť jej explóziu a poškodenie spotrebiča.¹⁾
- Nanuky môžu spôsobiť omrzliny, ak sa konzumujú priamo po vybratí zo spotrebiča.¹⁾
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:
 - Otváranie dvierok na dlhší čas môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty vo vnútornom priestore spotrebiča.

1) Ak je vo vnútornom priestore spotrebiča svetlo.

- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami a prístupné odtokové systémy.
- Ak sa zásobníky na čistú vodu nepoužívali 48 hodín; prepláchnite vodovodný systém pripojený na vodovod, ak sa voda nečerpala 5 dní.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladiacom priestore, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny (ak sú v spotrebiči k dispozícii) sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky (ak sú v spotrebiči k dispozícii) nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- Ak necháte spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili vzniku plesní v spotrebiči.

Starostlivosť a čistenie

- Pred údržbou vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Nečistite spotrebič kovovými predmetmi.
- Na odstránenie námrazy zo spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Použite plastovú škrabku.¹⁾
- Pravidelne kontrolujte odtok v chladiacom priestore, či neobsahuje rozmrazenú vodu. V prípade potreby vyčistite odtok. Ak je odtok upchatý, voda sa bude hromadiť v spodnej časti spotrebiča.²⁾

1) Ak je v spotrebiči k dispozícii mraziaci priestor.

2) Ak je v spotrebiči k dispozícii priehradka na čerstvé potraviny.

Inštalácia

Dôležité! Pri elektrickom pripojení starostlivo dodržiavajte pokyny uvedené v konkrétnych odsekoch.

- Spotrebič vybalte a skontrolujte, či nie je poškodený. Nepripájajte spotrebič, ak je poškodený. Prípadné škody ihneď nahláste na mieste, kde ste ho kúpili. V takom prípade si uschovajte obal.
- Pred pripojením spotrebiča je vhodné počkať aspoň štyri hodiny, aby sa olej dostal späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča by mala byť dostatočná cirkulácia vzduchu, nedostatočná cirkulácia vedie k prehrievaniu spotrebiča. Na dosiahnutie dostatočného vetrania postupujte podľa pokynov týkajúcich sa inštalácie.
- Všade, kde je to možné, by mali byť pri stene dištančné vložky produktu, aby sa zabránilo dotyku alebo zachyteniu teplých častí (kompresor, kondenzátor), aby sa predišlo možnému popáleniu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Uistite sa, či je sieťová zástrčka po inštalácii spotrebiča prístupná.

Servis

- Akékoľvek elektrické práce potrebné na vykonanie servisu spotrebiča by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentná osoba.
- Servis tohto produktu musí vykonávať autorizované servisné stredisko a musia sa používať iba originálne náhradné diely.

1) Ak je v spotrebiči k dispozícii mraziaci priestor.

2) Ak je v spotrebiči k dispozícii priehradka na čerstvé potraviny.

Úspora energie

- Nevkladajte do spotrebiča horúce pokrmy;
- Potraviny nebaľte blízko pri sebe, pretože to zabraňuje cirkulácii vzduchu;
- Uistite sa, či sa potraviny nedotýkajú zadnej časti vnútorného priestoru spotrebiča;
- Ak dôjde k výpadku elektrickej energie, neotvárajte dvierka spotrebiča;
- Neotvárajte dvierka spotrebiča veľmi často;
- Nenechávajte dvierka spotrebiča otvorené veľmi dlho;
- Nenastavujte termostat na prekročenie nízkych teplôt;
- Všetko príslušenstvo, ako sú zásuvky, poličky, regály, by mali byť uložené tak ako boli, aby sa znížila spotreba energie.

Ochrana životného prostredia

 Tento spotrebič neobsahuje plyny, ktoré by mohli poškodiť ozónovú vrstvu ani v jeho chladiacom okruhu, ani v izolačných materiáloch. Spotrebič sa nesmie vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Izolačná pena obsahuje horľavé plyny: spotrebič je potrebné zlikvidovať v súlade s predpismi o spotrebiči, ktoré získate od miestnych úradov. Zabráňte poškodeniu chladiacej jednotky, najmä výmenníka tepla.

Materiály použité na tomto spotrebiči označené symbolom  sú recyklovateľné.



Symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že s týmto produktom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho by ste ho mali odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto produktu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestne zastupiteľstvo, služba likvidácie domového odpadu alebo predajňa, v ktorej ste produkt zakúpili.

Obalové materiály

Materiály označené symbolom sú recyklovateľné.
Obal vyhodte do vhodných zberných nádob na recykláciu.

Likvidácia spotrebiča

1. Odpojte sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.
2. Napájací kábel odrežte a zlikvidujte ho.

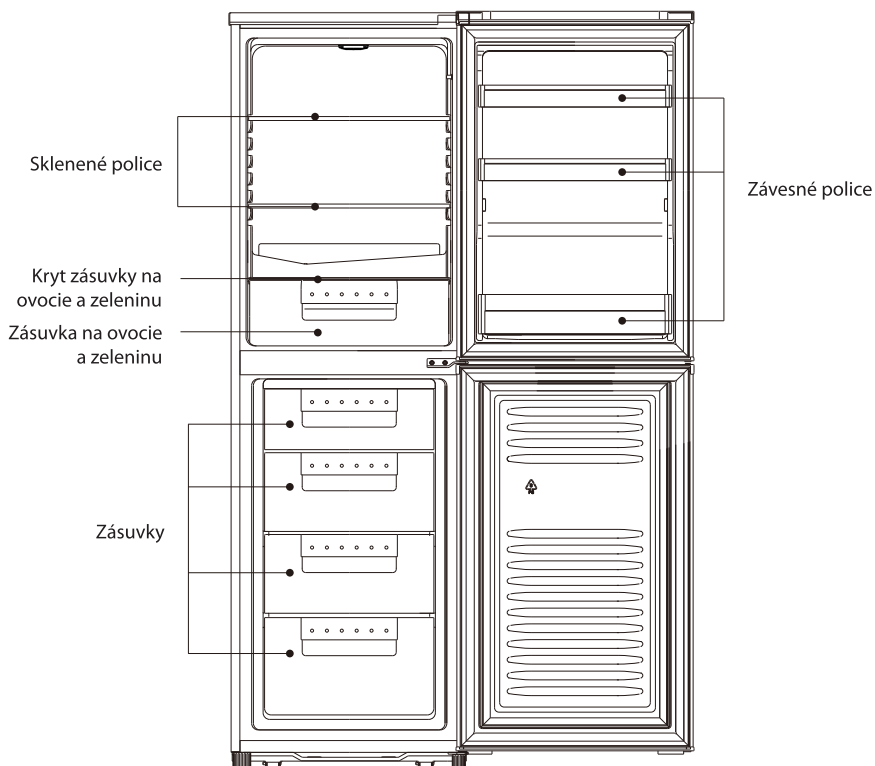


⚠ VAROVANIE! Pri používaní, servise a likvidácii spotrebiča venujte pozornosť symbolu podobnému na ľavej strane, ktorý je umiestnený na zadnej strane spotrebiča (zadný panel alebo kompresor) a má žltú alebo oranžovú farbu.

Je to výstražný symbol rizika požiaru. V potrubíach chladiča a kompresore sú horľavé materiály.

Počas používania, servisu a likvidácie buďte ďaleko od zdroja ohňa.

ČASŤ 2: POPIS PRÍSTROJA



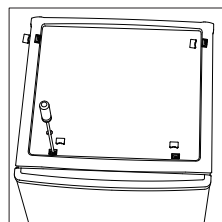
Poznámka: Ide iba o ilustračný obrázok. Ilustrácia sa môže od skutočného výrobku líšiť.

ČASŤ 3: ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

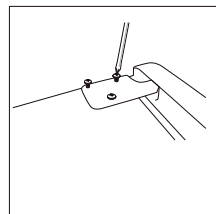
Potrebné nástroje: Křížový skrutkovač, skrutkovač s plochým koncom, šesťhranný kľúč

- Zaisťte, aby bol spotrebič odpojený zo zásuvky a prázdny.
- Aby bolo možné odstrániť dvere, je potrebné nakloniť spotrebič smerom dozadu. Oprite spotrebič o pevný predmet, aby počas zmeny orientácie dverí nepošmykol.
- Všetky odstránené časti je potrebné si ponechať, aby mohli byť dvere znovu nainštalované.
- Nekladte spotrebič naležato, mohlo by dôjsť k poškodeniu chladiaceho systému.
- Pri montáži je lepšie, ak sa spotrebičom manipulujú 2 osoby.

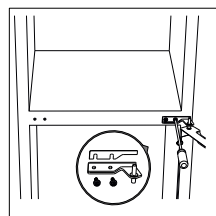
1. Odstráňte kryty skrutiek (dvoch alebo štyroch - podľa prevedenia vášho spotrebiča), odskrutkujte skrutky a odstráňte horný kryt.



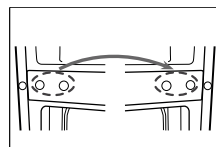
2. Odskrutkujte a odoberte záves. Poté zvedněte dveře a položte je na měkkou podložku, aby se nepoškrábaly.



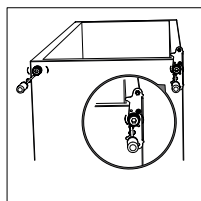
3. Odšroubujte střední záves. Poté zvedněte dveře a položte je na měkkou podložku, aby se nepoškrábaly.



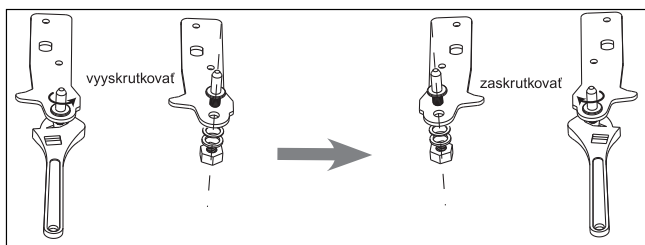
4. Presuňte kryty otvorů závěsu zleva doprava.



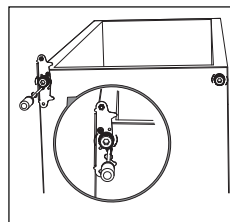
5. Odskrutkujte spodný záves. Potom z oboch strán odstráňte nastaviteľné nôžky.



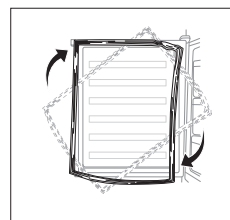
6. Odskrutkujte a odstráňte kolík spodného závesu, otočte konzolu a vráťte ju späť.



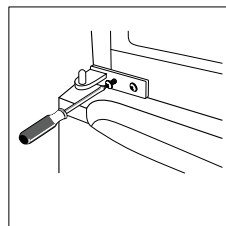
7. Nasadte konzolu na kolík spodného záves. Vráťte späť obe nastaviteľné nôžky. Spodné dvere presuňte na požadovanú pozíciu.



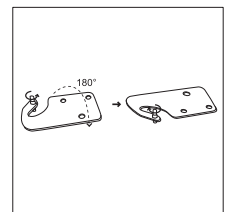
8. Vyberte dverové tesnenia z dverí chladničky i mrazničky a potom ich (po otočení o 180°) vráťte na pôvodné miesto.



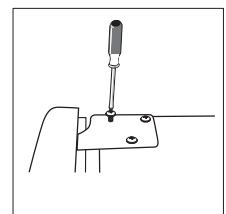
9. Otočte stredný záves o 180 °, potom ho presuňte na ľavú stranu. Nasadte spodné dvere späť. Zasuňte kolík stredného závesu do horného otvoru spodných dverí a dotiahnite skrutky.



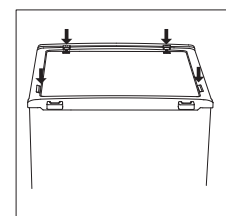
10. Odskrutkujte kolík závesu a záves otočte. Potom kolík závesu znova nasadte.



11. Nasadte horné dvere späť. Než definitívne zaskrutkujete horný záves, skontrolujte, či dvere horizontálne aj vertikálne doliehajú a či tesnenie po všetkých stranách správne dosadá. Potom priložte záves a zaskrutkujte ho do hornej časti spotrebiča.



12. Vráťte horný kryt späť na miesto a priskrutkujte ho.



ČASŤ 4: INŠTALÁCIA

Umiestnenie

Nainštalujte zariadenie na miesto, kde okolitá teplota zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku zariadenia:

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	+10 °C - +32 °C
N	+16 °C - +32 °C
ST	+16 °C - +38 °C
T	+16 °C - +43 °C

Poloha

Spotrebič by mal byť inštalovaný v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače vody alebo mimo dosahu priameho slnečného svetla a pod.



VAROVANIE!

Zástrčka napájacieho kábla slúži na odpojenie zariadenia od siete a musí zostať ľahko dostupná; preto zaistite jednoduchý prístup k zásuvke.

Elektrické zapojenie

Pred zapojením do siete sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú napätiu a frekvencii vo vašej zásuvke. Toto zariadenie musí byť uzemnené. Zástrčka napájacieho kábla je vybavená kontaktom na také uzemnenie. Ak domová zásuvka nie je uzemnená, pripojte zariadenie do samostatnej uzemnenej zásuvky v súlade s platnými nariadeniami; obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním vyššie uvedených upozornení. Toto zariadenie spĺňa požiadavky E.E.C. smerníc.

Umiestnite rôzne potraviny do rôznych priehradiek podľa nižšie uvedenej tabuľky

Priestory v chladničke	Druh potraviny
Dvere alebo balkóny chladničky	• Potraviny s prírodnými konzervačnými látkami , ako napríklad džemy, šťavy, nápoje, korenia. • Neskladujte skazitelné potraviny.
Zásuvka na zeleninu (zásuvka na šalát)	• Ovocie, bylinky a zelenina by sa mali umiestniť oddelene do nádoby na zeleninu. • Neskladujte banány, cibuľu, zemiaky, cesnak v chladničke.
Polica na chladničky - stred	Mliečne výrobky, vajcia
Polica na chladničku - vrch	Potraviny, ktoré nepotrebujú varenie , ako sú potraviny určené na priamu spotrebu , delikatesy, zvyšky jedla.
Zásuvka mrazničky/polica	• Potraviny pre dlhodobé použitie, skladovanie. • Spodná zásuvka/polica na surové mäso, hydinu, ryby. • Stredná zásuvka/polica na mrazenú zeleninu, hranolčeky. • Horná zásuvka/polica na zmrzlinu, mrazené ovocie, mrazené pečivo.

ČASŤ 5: POUŽITIE

Prvé použitie

Čistenie vnútorného priestoru

Pred prvým použitím tohto zariadenia umyte interiér a všetko vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou s trochou neutrálneho mydla, aby sa odstránil typický zápach nového produktu; potom všetko dôkladne vysušte.

DÔLEŽITÉ!

Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo prášky s brúsnyim účinkom, pretože by mohli poškodiť povrch.

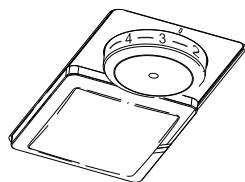
Ovládací panel

Zapojte Váš spotrebič do zásuvky. Vnútorná teplota je riadená termostatom. Existuje 7 stupňov nastavenia.

1: je najteplejšie nastavenie (najmenej chladí)

7: je najchladnejšie nastavenie (najvyššia účinnosť chladenia)

0: chladenie je vypnuté



Každodenné použitie

Pohyblivé poličky

Všetky poličky sa dajú presunúť do vhodných polôh.

Umiestnenie regálov dvierok

Za účelom skladovania potravín alebo nápojov rôznych veľkostí môžu byť regály dvierok umiestnené v rôznych výškach.

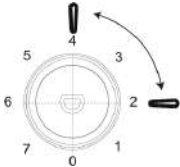
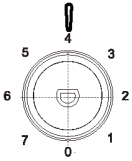
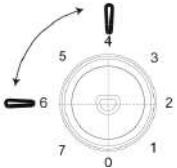
Pri nastavovaní regálov postupujte podľa nižšie uvedeného postupu.

- 1. krok: Vytiahnite regál, aby ste ho uvoľnili.
- 2. krok: Vyberte vhodnú polohu a stlačte regál na dve vypuklé platne, až kým nebude úplne zablokovaný.

Zásuvka na zeleninu

Zásuvka je vhodná na skladovanie ovocia a zeleniny. Dá sa voľne vytiahnuť.

Odporúčanie na nastavenie teploty

Teplota okolia	Nastavenie chladničky
Teplejšia 29 °C - 38 °C	 nastavte na 2-4
Normálna 21 °C - 28 °C	 nastavte na 4
Chladnejšia 16 °C - 20 °C	 nastavte na 4-6

ČASŤ 6: ČISTENIE

Zmrazovanie čerstvých potravín

- Mraziaci oddiel je vhodný na zmrazovanie čerstvých potravín a ukladanie zmrazených a hlboko zmrazených potravín na dlhú dobu.
- Čerstvé potraviny, ktoré majú byť zmrazené, vložte do spodného oddielu (ak spotrebič v mrazničke obsahuje viac ako jeden oddiel).
- Maximálne množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na typovom štítku.

Ukladanie mrazených potravín

Pri prvom spustení alebo po dlhšej dobe, keď nebol spotrebič v prevádzke, ho ponechajte bežať v super mraziacom režime (ak je tento režim k dispozícii na Vašom spotrebiči).

Čistenie

Z hygienických dôvodov, je potrebné pravidelne čistiť spotrebič, vrátane vonkajších a vnútorných doplnkov.



Upozornenie! Spotrebič nesmie byť v priebehu čistenia pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky. Nikdy nečistite spotrebič parným čističom. Mohlo by dôjsť k nahromadeniu vlhkosti v elektrických súčiastiach a hrozilo by tak nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Horúce pary môžu viesť k poškodeniu plastových častí. Pred opätovným uvedením do prevádzky musí byť spotrebič suchý.

Dôležité! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti, napr. citrónová šťava alebo šťava z pomarančovej kôry, kyseliny maslovej, čistiaceho prostriedku, ktorý obsahuje kyselinu octovú.

- Dbajte na to, aby takéto látky neprišli do styku s časťami spotrebiča.
- Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky.
- Vyberte potraviny z mrazničky. Skladujte ich na chladnom mieste, dobre zakryté.
- Vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku z elektrickej siete alebo vypnite istič alebo poistku.
- Spotrebič a jeho vnútorné vybavenie čistite utierkou a vlažnou vodou. Po vyčistení utrite čistou vodou a osušte.

Výmena osvetlenia

Vnútorné osvetlenie je typu LED. Ak je nutné osvetlenie vymeniť, kontaktujte kvalifikovaného technika.

ČASŤ 7: ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak dochádza k problémom s vašim spotrebičom, alebo sa domnievate, že spotrebič nefunguje správne, môžete vykonať niekoľko jednoduchých krokov skôr, ako zavoláte servis.



UPOZORNENIE!

Nesnažte sa opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj potom, ako vykonáte nižšie uvedené kroky, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizované servisné stredisko alebo predajňu, v ktorej ste si tento spotrebič zakúpili.

Dôležité! Počas normálneho používania sa vyskytujú určité zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Gombík regulácie teploty je nastavený na hodnotu "0".	Nastavením gombíka na inú hodnotu zapnete spotrebič.
	Sieťová zástrčka nie je zapojená alebo je uvoľnená.	Zapojte sieťovú zástrčku
	Poistka sa spálila alebo je chybná (je vypnutý istič).	Skontrolujte poistku a v prípade nutnosti ju vymeňte (zapnite istič).
	Zásuvka je chybná.	Poruchu elektrickej siete musí opraviť elektrikár.
Potraviny sú príliš teplé.	Teplota nie je správne nastavené.	Pozrite sa do časti zaoberajúcej sa počiatočným nastavením teploty.
	Dvere boli dlhší čas otvorené.	Dvere otvárajte len po nevyhnutne nutnú dobu.
	Počas posledných 24 h bolo do spotrebiča vložené veľké množstvo teplých potravín.	Nastavte regulátor teploty dočasne na nižšiu teplotu.
	Spotrebič je blízko zdroja tepla.	Pozri časť zaoberajúca sa miestom inštalácie.
Spotrebič chladí príliš silno.	Teplota je nastavená na príliš nízku hodnotu.	Nastavte gombík regulácie teploty dočasne na vyššiu teplotu.
Nezvyklé zvuky.	Spotrebič nestojí rovno.	Upravte nastavenie nožičiek.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných predmetov.	Mierne spotrebič posuňte.
	Niektorá časť zadnej strany spotrebiča, napríklad potrubia, sa dotýka inej časti alebo steny.	Ak je to potrebné, opatrne príslušnú časť odkloňte tak, aby sa ničoho nedotýkala.
Voda na podlahe.	Odvodňovacie otvor je upchatý.	Pozri časť týkajúcu sa čistenia.
Bočná stena je teplá	V paneli je kondenzátor.	Ide o normálny jav.

Ak sa porucha objaví znovu, kontaktujte servisné stredisko.

ČASŤ 8: POKYNY NA SKLADOVANIE

Rešpektujte prosím nasledujúce pokyny , aby nedošlo ku kontaminácii potravín

- Dlhé otváranie dvierok môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v oddieloch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy , ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupnými drenážnymi systémami .
- Surové mäso a ryby umiestnite do vhodných nádob v chladničke, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami ani na ne nekvapkala.
- **Dvojhviezdičkové priestory pre mrazené potraviny sú vhodné pre skladovanie vopred zmrazených potravín , skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu.
- *Jedno -, dvoch** - a trojhviezdičkové ***priestory nie sú vhodné pre zmrazovanie čerstvých potravín.
- Pokiaľ sa chladiaci spotrebič zanecháva prázdny na dlhší čas, tak je potrebné ho vypnúť, odmraziť, vyčistiť, vysušiť a nechať dvierka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní vo vnútri spotrebiča.

Č.	TYP priestoru	Cieľová teplota skladovania [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajcia, varené pokrmy, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na mrazenie.
2	(***)*- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
3	***- Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 3 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba sú 2 mesiace, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
5	*- Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac, čím je doba skladovania dlhšia, tým je horšia chuť a nutričné hodnoty), nie je vhodné pre čerstvé zmrazené potraviny.
6	0 - hviezdíček	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni). Čiastočne zabalené spracované potraviny (nezamŕzajúce potraviny)

7	Chladenie	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové mäso, hovädzie mäso, kuracie mäso, čerstvé výrobky zo sladkovodných rýb, atď. (7 dní pri teplote pod 0 °C a pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pri teplote pod 0 °C skladovať 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené potraviny, atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno neskladovať dlhšie ako 3 dni).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Uchovávať rôzne potraviny podľa priestorov alebo cieľovej teploty skladovania zakúpených výrobkov.

- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste tak zabránili tvorbe plesní v spotrebiči.

ČASŤ 9: INFORMAČNÝ LIST

Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016, pokiaľ ide o energetické označovanie chladiacich spotrebičov

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: PHILCO

Adresa dodávateľa: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identifikačný kód modelu: PCS 2484 EW

Typ chladiaceho spotrebiča:

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:

Nie

Dizajn:

Voľne stojaci

Spotrebič na uchovávanie vína:

Nie

Iný chladiaci spotrebič:

Nie

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška 1 732	Celkový objem (v dm³ alebo l)	248
	Šírka 550		
	Hĺbka 580		
EI	100	Trieda energetickej účinnosti	E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	40	Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C
Ročná spotreba energie (kWh/a)	217	Klimatická trieda:	mierna, subtropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	16	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38
Zimné nastavenie	Nie		

Parametre oddelení:

	Parametre a hodnoty oddelení			
Typ oddelenia	Objem oddelenia (v dm³ alebo l)	Odporúčane nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odpo- rovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mrazia- ci výkon (kg/24 h)	Defrosting type (au- to-defrost=A, ma- nual defrost=M)

Oddelenie s podmienkami komory	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na uchovávanie vína	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s podmienkami pivnice	Nie	-	-	-	-
Oddelenie na čerstvé potraviny	Áno	138,0	4	-	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	Nie	-	-	-	-
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	Nie	-	-	-	-
1-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
2-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
3-hviezdičkové	Nie	-	-	-	-
4-hviezdičkové	Áno	110,0	-18	5,0	M
2-hviezdičkový oddiel	Nie	-	-	-	-
Oddelenie s premenlivou teplotou	-	-	-	-	-

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach	
Funkcia rýchleho mrazenia	Nie
Parametre zdroja svetla:	
Typ zdroja svetla	-
Trieda energetickej účinnosti	-
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca: 24 mesiacov	
Doplňujúce informácie:	
Odkaz na webové sídlo dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019: https://www.philco.cz/	

Model uvedený na trh Únie od 01/11/2025.



Registračné číslo v databáze EPREL: 2461087

Dodávateľ: FAST ČR, a.s. (Výrobca)

Služba starostlivosti o zákazníka:

Meno: PHILCO

E-mail: info@philco.cz

Adresa:
U Sanitasu 1621
25101 Říčany
Česká republika

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2461087>

Webové sídlo: www.fastcr.cz

Webové sídlo: www.philco.cz

Telefón: +420323204111

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie závady a získanie ďalších servisných informácií navštívte <https://philco.sk/podpora-a-servis>.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

CHŁODZIARKO

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCS 2484 EW

Szanowny kliencie,
Dziękujemy za zakup produktu marki PHILCO. Aby twoje urządzenie dobrze Ci służyło, przeczytaj
wszystkie wskazówki zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.....	2
CZĘŚĆ 2: OPIS URZĄDZENIA.....	10
CZĘŚĆ 3: ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI	11
CZĘŚĆ 4: INSTALACJA W ZABUDOWIE	13
Miejsce instalacji urządzenia	14
Miejsce instalacji urządzenia	14
Podłączenia do sieci elektrycznej	14
CZĘŚĆ 5: UŻYTKOWANIE	15
Pierwsze użycie	15
Panel sterowania	15
Akcesoria	15
CZĘŚĆ 6: CZYSZCZENIE URZĄDZENIA	17
CZĘŚĆ 7: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW.....	18
CZĘŚĆ 8: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA	19
CZĘŚĆ 9: ARKUSZ INFORMACYJNY	21



Urządzenie zostało przetestowane zgodnie z rozporządzeniami Unii Europejskiej. Urządzenie odpowiada zasadom bezpieczeństwa obowiązującym dla urządzeń elektrycznych w Unii Europejskiej.

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Dla własnego bezpieczeństwa i zapewnienia prawidłowego użytkowania urządzenia przed jego instalacją i pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, w tym zaleceń w zakresie bezpieczeństwa. Aby uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń i wypadków należy upewnić się, że wszystkie osoby korzystające z urządzenia są dokładnie zaznajomione z jego obsługą i zasadami bezpiecznego jego użycia. Należy zachować tę instrukcję i upewnić się, że pozostanie z urządzeniem, w przypadku jego przenoszenia lub sprzedaży, tak aby każdy, kto będzie z niego korzystał, był odpowiednio poinformowany o zasadach i bezpieczeństwie jego użytkowania w całym cyklu życia. Ze względu na możliwość utraty życia lub mienia należy przestrzegać środków ostrożności określonych w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń w zakresie bezpiecznego użycia urządzenia zawartych w niniejszej instrukcji.

Bezpieczeństwo dzieci i osób wymagających szczególnego traktowania

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy w jego obsłudze, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować z urządzenia produkty.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkowa urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Wszystkie opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.

- Przed utylizacją urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, odciąć przewód zasilający, jak najbliżej urządzenia i zdjąć drzwi, aby dzieci bawiące się urządzeniem nie zamknęły się w nim lub nie zostały porażone prądem.
- Jeśli nowe urządzenie, z magnetyczną uszczelką drzwi, ma zastąpić starsze urządzenie z zamkiem sprężynowym (zatrzaskiem) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że sprężyna zamka jest nieaktywna. Dzięki temu urządzenie nie stanie się śmiertelną pułapką dla dziecka.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w jego zabudowie nie mogą być zasłonięte.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie wolno używać urządzeń mechanicznych ani innych środków niż zalecane przez producenta w celu przyspieszenia procesu rozmrażania.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie wolno uszkadzać obiegu czynnika chłodniczego.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie należy używać innych urządzeń elektrycznych (takich jak maszynki do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że są one zatwierdzone do tego celu przez producenta.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie dotykać żarówki, jeśli jest włączona przez długi czas, ponieważ może być bardzo gorąca. ¹⁾
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Podczas instalacji urządzenia należy upewnić się, że jego przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty ani uszkodzony.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE!** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek (przedłużaczy) lub przenośnych zasilaczy za urządzeniem.

1) Jeśli we wnętrzu urządzenia jest oświetlenie.

- Nie wolno przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki z łatwopalnym materiałem pędnym w aerozolu.
- Czynnik chłodniczy izobutan (R-600a), który znajduje się w obiegu systemu chłodniczego urządzenia, jest gazem ziemnym o wysokim poziomie przyjazności dla środowiska, ale jest gazem bardzo łatwopalnym.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnego z elementów obiegu czynnika chłodniczego, a jeśli to nastąpi, należy:
 - unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu;
 - dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Zmiana specyfikacji lub jakakolwiek modyfikacja tego produktu jest niebezpieczna. Jakiegokolwiek uszkodzenie kabla może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach użytkowania, takich jak:
 - aneksy kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne;
 - miejsca z usługą typu bed and breakfast;
 - gastronomia i podobne zastosowania nie związane ze sprzedażą detaliczną.

⚠ OSTRZEŻENIE! Wszelkie elementy elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, sprężarka itp.) mogą być wymieniane tylko przez certyfikowanego agenta serwisowego lub wykwalifikowany personel serwisowy.

⚠ OSTRZEŻENIE! Żarówka dostarczona z tym urządzeniem jest dedykowana specjalnie do tego urządzenia i nie może być używana do oświetlenia pomieszczenia domowego. ¹⁾

- Przewód zasilający nie może być przedłużany.
- Należy upewnić się, że wtyczka nie jest ściśnięta ani uszkodzona przez tylną część urządzenia. Ściśnięta lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Upewnić się, że można swobodnie sięgnąć do wtyczki sieciowej urządzenia.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Jeśli gniazdko elektryczne jest luźne, nie należy wkładać do niego wtyczki. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Urządzenie nie może być eksploatowane bez oświetlenia.
- To urządzenie jest ciężkie. Podczas obchodzenia się z nim należy zachować ostrożność.
- Nie należy dotykać żywności podczas jej wyjmowania z komory zamrażarki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub oparzenia mrozem.
- Unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie światła słonecznego.

Codzienne użycie

- Nie umieszczać niczego gorącego na plastikowych częściach urządzenia.
- Nie kłaść żywności bezpośrednio przy tylnej ścianie urządzenia.
- Zamrożonej żywności nie wolno ponownie zamrażać po jej rozmrożeniu.¹⁾
- Zapakowaną mrożoną żywność należy przechowywać zgodnie z zaleceniami producenta.¹⁾
- Należy przestrzegać zaleceń producenta tego urządzenia dotyczących przechowywania w nim żywności. Prosimy o zapoznanie się z nimi.
- Nie umieszczać napojów gazowanych w komorze zamrażarki, ponieważ zamrażający lód wywiera nacisk na pojemnik, co może spowodować jego eksplozję i uszkodzenie urządzenia.¹⁾

1) Jeśli we wnętrzu urządzenia jest oświetlenie.

- Lody na patyku mogą powodować odmrożenia, jeśli zostaną spożyte bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki. ¹⁾
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
 - otwarcie drzwi urządzenia na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w jego wnętrzu;
 - regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz dostępne systemy odwadniające;
 - nie używać wody ze zbiornika czystej wody, jeśli nie była ona używana przez 48 godzin; przepłukać instalację wodną podłączoną do sieci wodociągowej, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni;
 - surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w komorze chłodziarki, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani z nich nie kapało na inne produkty;
 - dwugwiazdkowe przegródki na mrożonki (jeśli są dostępne w urządzeniu) nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów oraz robienia kostek lodu;
 - komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe (jeśli znajdują się w urządzeniu) nie nadają się do zamrażania świeżej żywności;
 - jeśli urządzenie ma pozostać puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się w nim pleśni.

Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie czyścić urządzenia ostrymi przedmiotami.
- Nie używać ostrych przedmiotów do usunięcia szronu z urządzenia. Można użyć plastikowego skrobaka. ¹⁾

- Regularnie należy sprawdzać odpływ odprowadzania wody w komorze chłodziarki. W razie potrzeby należy go wyczyścić. Jeśli odpływ jest zatkany, woda będzie gromadzić się na dnie urządzenia.²⁾

Instalacja

Ważne! Podczas wykonywania podłączenia elektrycznego należy dokładnie postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w poszczególnych częściach instrukcji obsługi.

- Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest uszkodzone. Nie podłączać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Wszelkie uszkodzenia należy natychmiast zgłaszać w miejscu zakupu. Prosimy o zachowanie opakowania, w takim przypadku.
- Przed podłączeniem urządzenia zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin, aż czynnik chłodzący spłynie do sprężarki.
- Wokół urządzenia powinna być wystarczająca cyrkulacja powietrza. Niewystarczająca cyrkulacja powietrza prowadzi do przegrzania urządzenia. Należy postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi prawidłowej wentylacji urządzenia, podczas jego wentylacji.
- Tam, gdzie jest to możliwe, przy ścianach obudowy urządzenia można zastosować podkładki dystansowe aby zapobiec dotykaniu jego ciepłych części (sprężarka, skraplacz), skutkujących ewentualnym oparzeniem.
- Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu kaloryferów lub pieców.
- Należy upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego jest łatwo dostępna po zainstalowaniu urządzenia.

1) Jeżeli w urządzeniu jest komora do zamrażania.

2) Jeżeli w urządzeniu znajduje się przegroda na świeżą żywność

Serwis

- Wszelkie prace elektryczne niezbędne podczas serwisowania urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Ten produkt musi być serwisowany przez autoryzowane centrum serwisowe i podczas jego serwisowania należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Oszczędność energii

- Nie wkładać gorącej żywności do urządzenia.
- Nie kłaść żywności zbyt blisko siebie, ponieważ uniemożliwia to krążenie powietrza.
- Upewnić się, że żywność nie dotyka żadnej części wnętrza komory chłodzenia urządzenia.
- W przypadku awarii zasilania nie należy otwierać drzwi urządzenia.
- Nie otwierać drzwi urządzenia zbyt często.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi urządzenia przez bardzo długi czas.
- Nie ustawiać termostatu na zbyt niskie temperatury.
- Wszystkie akcesoria takie jak szuflady, półki, regały powinny być ułożone tak, jak były ułożone fabrycznie, aby zmniejszyć zużycie energii.

Ochrona środowiska

 To urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową ani w jej obiegu chłodzącym, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy. Urządzenie należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych uzyskanych od władz lokalnych. Unikać uszkodzenia agregatu chłodniczego,

zwłaszcza wymiennika ciepła. Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem ♻️ nadają się do recyklingu.



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno ratować jako odpadu domowego. Zamiast tego należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego celem jego recyklingu. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu możemy zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwą jego utylizacją. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, prosimy o kontakt z lokalnym urzędem, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Materiały opakowaniowe

Materiały oznaczone symbolem nadają się do recyklingu. Opakowania należy wrzucić do odpowiednich pojemników zbiorczych w celu ich recyklingu.

Utylizacja urządzenia

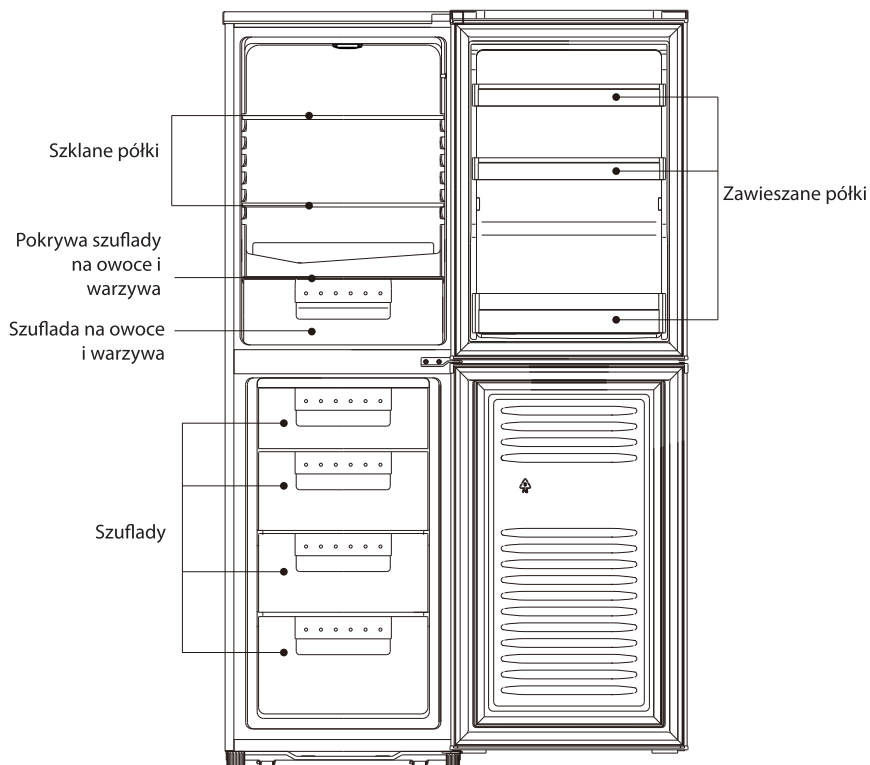
1. Odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka elektrycznego.
2. Odciąć przewód zasilający i wyrzucić go.



⚠️ OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol podobny do przedstawionego po lewo, który znajduje się z tyłu urządzenia (panel tylny lub sprężarka) i jest koloru żółtego lub pomarańczowego.

Jest to symbol ostrzegający o zagrożeniu pożarowym. Czynnik chłodniczy znajdujący się w przewodach obiegu chłodzenia i sprężarce jest materiałem łatwopalnym. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ognia podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji.

CZĘŚĆ 2: OPIS URZĄDZENIA



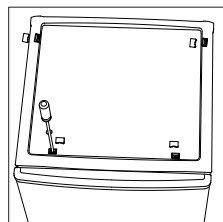
Uwaga: Jest to tylko rysunek poglądowy. Może się on różnić od rzeczywistego produktu.

CZĘŚĆ 3: ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

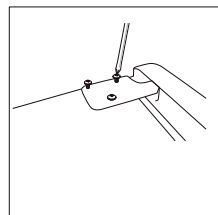
Wymagane narzędzia: Śrubokręt krzyżowy, śrubokręt z płaskim końcem, klucz sześciokątny

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka i puste.
- Aby usunąć drzwi, należy przechylić urządzenie do tyłu. Oprzyj urządzenie o stały przedmiot, aby zapobiec jego przesunięciu podczas zmiany orientacji drzwi.
- Wszystkie usunięte części należy zachować, aby drzwi mogły zostać ponownie zamontowane.
- Nie kładź urządzenia na płasko, może to uszkodzić system chłodzenia.
- Podczas montażu lepiej, gdy urządzeniem manipulują dwie osoby.

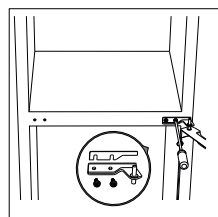
1. Zdejmij osłony śrub (dwóch lub czterech – w zależności od konstrukcji urządzenia), odkręć śruby i zdejmij górną osłonę.



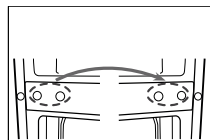
2. Odkręć zawias i zdejmij go. Następnie podnieś drzwi i połóż je na miękkiej powierzchni, aby zapobiec zarysowaniom.



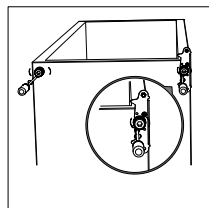
3. Odkręć środkowy zawias. Następnie podnieś drzwi i połóż je na miękkiej powierzchni, aby zapobiec zarysowaniom.



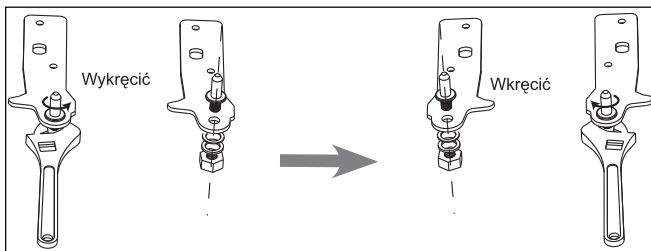
4. Przesuń osłony otworów zawiasu z lewej na prawą stronę.



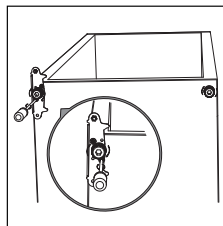
5. Odkręć dolny zawias. Następnie usuń regulowane nóżki z obu stron.



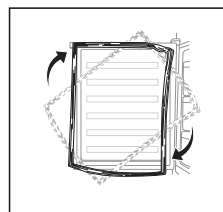
6. Odkręć i usuń bolec dolnego zawiasu, obróć konsolę i zamontuj ją z powrotem. a wratke ji zpět.



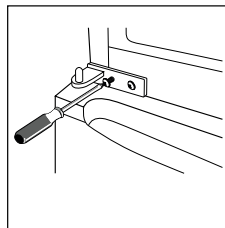
7. Załóż konsolę na bolec dolnego zawiasu. Włóż z powrotem obie regulowane nóżki. Przesuń dolne drzwi na żądane miejsce.



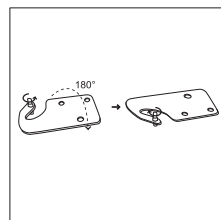
8. Wyjmij uszczelkę drzwi lodówki i zamrażarki, a następnie (po obróceniu o 180°) włóż ją z powrotem na miejsce..



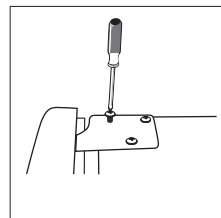
9. Obróć środkowy zawias o 180°, a następnie przesun go na lewą stronę. Zamontuj dolne drzwi z powrotem. Włóż bolec środkowego zawiasu do górnego otworu dolnych drzwi i dokręć śruby.



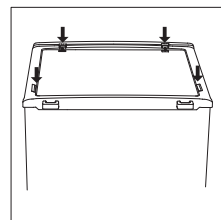
10. Odkręć bolec zawiasu i obróć zawias. Następnie ponownie zamontuj bolec zawiasu.



11. Załóż górne drzwi z powrotem. Zanim ostatecznie przykręcisz górny zawias, sprawdź, czy drzwi są wyrównane zarówno poziomo, jak i pionowo, oraz czy uszczelka dobrze przylega z każdej strony. Następnie zamontuj zawias i przykręć go do górnej części urządzenia.



12. Załóż górną osłonę z powrotem na miejsce i przykręć ją.



CZĘŚĆ 4: INSTALACJA W ZABUDOWIE

Miejsce instalacji urządzenia

Urządzenie powinno zostać zainstalowane w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej:

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 °C - +32 °C
N	+16 °C - +32 °C
ST	+16 °C - +38 °C
T	+16 °C - +43 °C

Miejsce instalacji urządzenia

Urządzenie należy zainstalować w wystarczającej odległości od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, podgrzewacze wody oraz z dala od bezpośredniego światła słonecznego itp.



OSTRZEŻENIE

Wtyczka przewodu zasilającego służy do podłączenia urządzenia od sieci i musi być łatwo dostępna, dlatego należy zapewnić łatwy dostęp do gniazdka elektrycznego.

Podłączenia do sieci elektrycznej

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość wskazane na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem i częstotliwością w sieci lokalnej. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w styk do takiego uziemienia. Jeśli gniazdko domowe nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemionego gniazdka zgodnie z obowiązującymi przepisami. W tym celu należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem powyższych ostrzeżeń. To urządzenie spełnia wymagania dyrektywy EEC.

Produkty spożywcze zaleca się umieścić w różnych przegródkach zgodnie z poniższą tabelą

Przegródki w lodówce	Rodzaj żywności
Drzwi lodówki lub zawieszane na drzwiach balkony	- Żywność z naturalnymi konserwantami, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. - Nie należy przechowywać łatwo psującej się żywności.
Szuflada na warzywa (szuflada na sałatki)	- Owoce, zioła i warzywa należy umieszczać odseparowane od siebie w szufladzie na warzywa. - Nie przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku w lodówce.
Półka lodówki - środkowa	Produkty mleczne, jaja
Półka lodówki - górna	Żywność, która nie wymaga gotowania, taka, jak już gotowa do spożycia, bakalie, pozostałości jedzenia.
Szuflada/Półka zamrażarki	- Żywność do długotrwałego składowania, przechowywania. - Dolna szuflada/półka na surowe mięso, drób, ryby. - Środkowa szuflada/półka na mrożone warzywa, frytki. - Górna szuflada/półka na lody, mrożone owoce, mrożone ciasto.

CZĘŚĆ 5: UŻYTKOWANIE

Pierwsze użycie

Czyszczenie komory wewnętrznej

Przed pierwszym użyciem tego urządzenia należy umyć jego wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne letnią wodą z odrobiną neutralnego mydła, aby usunąć typowy zapach nowego produktu, a następnie dokładnie je wysuszyć.

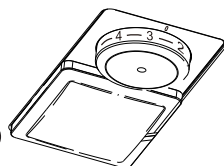
WAŻNE!

Nie należy używać detergentów ani proszków o działaniu ściernym, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

Panel sterowania

Połącz urządzenie do gniazdka. Wewnętrzna temperatura jest kontrolowana termostatem. Istnieje 7 poziomów regulacji.

- 1: jest najgorętszym ustawieniem (najniższa efektywność chłodzenia)
7: to najzimniejsze ustawienie (najwyższa wydajność chłodzenia)
0: urządzenie jest wyłączone



Mindennapi használat

Kiemelhető polcok

Válamennyi polcot tetszőleges magasságban lehet behelyezni.

Az ajtórekeszek elhelyezése

Különböző méretű élelmiszerek vagy italok tárolásához az ajtórekeszek különböző magasságokban lehet beállítani.

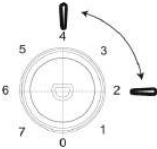
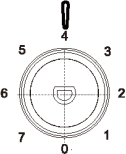
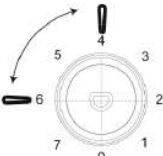
A rekeszek beállításánál tartsa be a lenti lépéseket.

- 1. lépés: Húzza ki a rekeszt, hogy kilazuljon.
- 2. lépés: Válasszon megfelelő magasságot és tolja be a rekeszt a két kiálló lapra, amíg nem áll teljesen szilárdan a helyén.

Zöldségtároló fiók

Gyümölcs és zöldség tárolására szolgál. Teljesen ki lehet húzni.

A hőmérséklet beállítása

Temperatura otoczenia	Nastavení chladničky
Ciepłej 29 °C - 38 °C	 Ustaw na 2-4
Normalna 21 °C - 28 °C	 Ustaw na 4
Chłodniej 16 °C - 20 °C	 Ustaw na 4-6

CZĘŚĆ 6: CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Zamrażanie świeżej żywności

- Komora mroząca nadaje się do zamrażania świeżej żywności oraz do długoterminowego przechowywania żywności mrożonej i głęboko mrożonej.
- Świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia należy umieścić w dolnej komorze (jeśli zamrażarka posiada więcej niż jedną komorę).
- Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.

Przechowywanie żywności mrożonej

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia lub po dłuższym okresie, gdy urządzenie nie było użytkowane, należy je uruchomić w trybie supermrożenia (jeśli urządzenie posiada taki tryb).

Tisztítás

Higiéniai okokból a készüléket rendszeresen meg kell tisztítani, a külső és belső tartozékokkal együtt.



Figyelem! Tisztítás előtt a készüléket mindig le kell választani az elektromos hálózatról. Fennáll az áramütés veszélye! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót az elektromos aljzatból. Ne használjon gőztisztítót. A nedvesség felhalmozódhat az elektromos részekben, ami növeli az áramütés veszélyét! A forró gőzök megrongálhatják a műanyag részeket. A bekapcsolás előtt a készüléket ki kell szárítani.

Fontos! Az éterikus olajok és a szerves hígítók, mint a citromlé, narancshéj-kivonat, vajsav, vagy ecetsav alapú tisztítószerek megrongálhatják a műanyag részeket.

- Ügyeljen, hogy az ilyen anyagok ne érintkezzenek a készülék részeivel.
- Ne használjon csiszoló hatású tisztítószereket.
- Vegye ki az élelmiszert a fagyasztóból. Tárolja gondosan letakarva egy hideg helyen.
- Kapcsolja ki a készüléket és válassza le a vezetékét a hálózatról, vagy kapcsolja ki a biztosítékot vagy az árammegszakítót.
- A készüléket és a tartozékokat tisztítsa meg egy benedvesített törlerönggyel. Tisztítás után öblítse ki tiszta vízzel és törölje szárazra.

Wymiana oświetlenia

W lodówce zastosowano oświetlenie typu LED. Jeśli wymaga ono wymiany, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.

CZĘŚĆ 7: ELIMINACJA EWENTUALNYCH PROBLEMÓW

Jeśli występuje problem z urządzeniem lub uważasz, że urządzenie nie działa prawidłowo, możesz zrobić kilka prostych kroków przed tym jak wezwiesz serwis.



OSTRZEŻENIE!

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu poniższych kroków, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, autoryzowanym centrum serwisowym lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.

Ważne! Podczas normalnego użytkowania mogą wystąpić pewne dźwięki (sprężarka, cyrkulacja czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na „0”.	Ustawiając pokrętko na inną wartość, włączysz urządzenie.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest luźna.	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony (wyłączony jest wyłącznik).	Sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby go wymień (włącz wyłącznik).
	Gniazdko jest uszkodzone.	Uszkodzenia sieci elektrycznej musi naprawić elektryk.
Żywność jest zbyt ciepła.	Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.	Sprawdź sekcję dotyczącą początkowego ustawienia temperatury.
	Drzwi były otwarte przez dłuższy czas.	Otwieraj drzwi tylko na niezbędny czas.
	W ciągu ostatnich 24 godzin do urządzenia włożono dużą ilość ciepłej żywności.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę.
	Urządzenie znajduje się blisko źródła ciepła.	Zobacz sekcję dotyczącą miejsca instalacji.
Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Temperatura jest ustawiona na zbyt niską wartość.	Tymczasowo ustaw pokrętko regulatora temperatury na wyższą temperaturę.
Niezwyczajne dźwięki.	Urządzenie nie stoi równo.	Dostosuj ustawienie nóg.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Delikatnie przesunąć urządzenie.
	Niektóre części tylnej strony urządzenia, takie jak rury, dotykają innych części lub ściany.	Jeśli to konieczne, ostrożnie odchyl odpowiednią część, aby nie dotykała niczego.
Woda na podłodze.	Otwór odpływowy jest zablokowany.	Zobacz sekcję dotyczącą czyszczenia.
Boczna ściana jest ciepła.	W panelu znajduje się kondensator.	Jest to zjawisko normalne.

Jeśli problem się powtórzy, skontaktuj się z centrum serwisowym.

CZĘŚĆ 8: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA

Uwzględnij poniższe wskazówki, aby nie dochodziło do psucia się żywności

- Długie otwieranie drzwiczek może spowodować znaczne podniesienie temperatury w częściach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz z dostępnymi systemami odwadniającymi.
- Surowe mięso i ryby umieść w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie dochodziło między nimi do kontaktu z inną żywnością i aby nie ciekła na nie woda.
- **Dwugwiazdkowe pojemniki na żywność mrożoną są odpowiednie do przechowywania uprzednio zamrożonej żywności, przechowywania lub produkcji lodów i produkcji kostek lodu.
- *Jedno -, dwu** - i trzygwiazdkowe ***pojemniki nie są odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.

nr.	RODZAJ przestrzeni	Docelowa temperatura przechowywania [°C]	Odpowiednie jedzenie
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, posiłki gotowane, pakowane produkty spożywcze, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inne produkty spożywcze nienadające się do zamrażania.
2	(***)*- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
3	***- Zamrażarka	≤ -18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 3 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) odpowiedni do świeżej mrożonej żywności.
4	** - Zamrażarka	≤ -12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 2 miesiące, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
5	*- Zamrażarka	≤ -6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), świeże słodkowodne produkty rybne i produkty mięsne (zalecany okres to 1 miesiąc, im dłuższy okres przechowywania, tym gorszy smak i wartość odżywcza) nie nadaje się do świeżo mrożonej żywności.
6	0 - gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, niektóre pakowane przetworzone produkty spożywcze itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni). Częściowo pakowana żywność przetworzona (żywność niezamrażająca).

7	Chłodzenie	-2 ~ +3	Świeża / mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, świeże ryby słodkowodne itp. (Zaleca się spożywać tego samego dnia przez 7 dni w temperaturze poniżej 0 °C i temperaturze powyżej 0 °C, jeśli to możliwe, nie przechowywać przez dłużej niż 2 dni). Owoce morza (przechowywać w temperaturze poniżej 0 °C przez 15 dni, przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane).
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, gotowane jedzenie itp. (zaleca się spożywać tego samego dnia, najlepiej nie dłużej niż 3 dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itp.

Uwaga: Przechowuj różne produkty spożywcze zgodnie z zakupioną lokalizacją lub docelową temperaturą przechowywania produktów.

- W przypadku pozostawienia urządzenia chłodniczego pustego przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

CZĘŚĆ 9: ARKUSZ INFORMACYJNY

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016 w odniesieniu do etykietowania energetycznego urządzeń chłodniczych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: PHILCO

Adres dostawcy: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Identyfikator modelu: PCS 2484 EW

Rodzaj urządzenia chłodniczego:

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	Nie	Typ:	wolnostojące
Urządzenie do przechowywania wina:	Nie	Inne urządzenie chłodnicze:	Nie

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wy-soko-ść 1 732	Całkowita pojemność (dm³ lub l)	248
	Sze-roko-ść 550		
	Głę-boko-ść 580		
Wskaźnik efektywności energetycznej	100	Klasa efektywności energetycznej	E
Poziom emisji hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	40	Klasa emisji hałasu akustycznego	C
Roczne zużycie energii (kWh/r)	217	Klasa klimatyczna:	umiarkowana, subtropikalna
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	38
Ustawienie zimowe	Nie		

Parametry komory:

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości			
	Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

PL - 21

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

Wersja 03/2024

				Ustawie- nia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowy- wania okre- ślonymi w załączniku IV tabela 3.			
Spizarnia	Nie	-	-	-	-	-	-
Do przechowywania wina	Nie	-	-	-	-	-	-
Piwnica	Nie	-	-	-	-	-	-
Świeża żywność	Tak	138,0	4	-	-	-	A
Schładzanie	Nie	-	-	-	-	-	-
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	Nie	-	-	-	-	-	-
Jednogwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-	-
Dwugwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-	-
Trzygwiazdkowa	Nie	-	-	-	-	-	-
Czterogwiazdkowa	Tak	110,0	-18	5,0	-	-	M
Przegroda dwugwiazd- kowa	Nie	-	-	-	-	-	-
Komora o zmiennej temperaturze	-	-	-	-	-	-	-
W przypadku komór czterogwiazdkowych							
Funkcja szybkiego zamrażania				Nie			
Parametry źródła światła:							
Rodzaj źródła światła				-			
Klasa efektywności energetycznej				-			
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta: 24 miesiące/miesięcy							
Informacje dodatkowe:							
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 4 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.philco.cz/							
Model wprowadzany do obrotu w Unii od 01/11/2025.							
							
Numer rejestracyjny EPREL: 2461087				https://eprel.ec.europa.eu/qr/2461087			
Dostawca: FAST ČR, a.s. (Producent)				Strona internetowa: www.fastcr.cz			
Dział obsługi klientów:				Strona internetowa: www.philco.cz			
Nazwa: PHILCO				Telefon: +420323204111			
E-mail: info@philco.cz							
Adres:							
U Sanitasu 1621							
25101 Říčany							
Republika Czeska							

INFORMACJE TECHNICZNE

Informacje techniczne można znaleźć na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie energetycznej. Kod QR na dostarczonej etykiecie energetycznej zawiera link do rejestracji urządzenia w unijnej bazie danych Eprei.

INFORMACJE O TESTACH

Dostarczone urządzenie jest zgodne z EcoDesign i EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012. Wymagania dotyczące dostępu powietrza do prawidłowego działania urządzenia, minimalna odległość od ściany oraz wymiary urządzenia są częścią niniejszej instrukcji. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem.

OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Oznakowanie modelu i numer serii znajdziesz na tablicy znamionowej. Pozycję tablicy znamionowej można zmienić bez uprzedniego ostrzeżenia. Oryginalne części zamienne dla niektórych konkretnych komponentów są do dyspozycji min. 7 lub 10 lat. Jest to zależne od typu komponentu oraz od wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Kontaktując się z naszym autoryzowanym serwisem, należy mieć dostępne oznaczenie modelu, numer seryjny i opis wady.

Aby pobrać dokumenty, odwiedź www.philco.pl.

Aby zgłosić usterkę i uzyskać dodatkowe informacje serwisowe, odwiedź www.philco.pl/sposoby-zgłaszania-reklamacji-gwarancyjnej.

Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowania odnieś na miejsce wyznaczone przez administrację.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach lub w dokumentach dodatkowych oznacza, że zużyte urządzenie elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać wyrzucone z odpadem komunalnym. Aby odpowiednio likwidować, odnawiać i oddawać do recyklingu oddawaj te produkty do odpowiednich punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych rajach Europy możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Odpowiednio likwidując ten produkt pomożesz zachować cenne źródła naturalne i pomogasz w prewencji potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów. O więcej szczegółów poproś w lokalnej administracji lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za nieodpowiednią likwidację tego rodzaju odpadu mogą zostać udzielone mandaty zgodnie z przepisami państwowymi.

Dla podmiotów handlowych w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zapytaj o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską

Symbol ten obowiązuje w UE. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zapytaj o potrzebne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w lokalnej administracji lub u sprzedawcy.



Produkt ten spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzeń UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia zastrzegamy sobie prawo do tych zmian.

Oryginał niniejszej instrukcji obsługi jest w języku czeskim.

HŰTŐGÉP

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PCS 2484 EW

Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. Kérjük, hogy a készülék helyes használata érdekében olvassa el az útmutatóban összefoglalt használati utasításokat.

TARTALOM

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	2
2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK RÉSZEI	10
3. RÉSZ: AZ AJTÓ IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA	11
4. RÉSZ: SZERELÉS	14
AZ AJTÓFOGANTYÚ SZERELÉSE	14
TÉRBELI KÖVETELMÉNYEK	14
A KÉSZÜLÉK VÍZSZINTBE ÁLLÍTÁSA	15
ELHELYEZÉS	15
A BESZERELÉS HELYE	15
CSATLAKOZTATÁS AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ	16
5. RÉSZ: MINDENNAPI HASZNÁLAT	16
ÜZEMBE HELYEZÉS	16
A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA	16
6. RÉSZ: HASZNOS TANÁCSOK ÉS TIPPEK	17
7. RÉSZ: TISZTÍTÁS	18
ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK	19
MINDENNAPOS HASZNÁLAT	19
8. RÉSZ: HIBAELHÁRÍTÁS	20
9. RÉSZ: TERMÉKLAP	21
MŰSZAKI INFORMÁCIÓK	23
VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK	23
ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS	23
A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK	24
A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTEZÉSE	24



A készülék tesztelése az Európai Unió vonatkozó irányelvei szerint zajlott.

A készülék megfelel az Európai Unióban érvényes, elektromos készülékekre vonatkozó biztonsági előírásoknak.

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Személyes biztonsága és a helyes használat érdekében a készülék telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, beleértve a tippeket és figyelmeztetéseket is. A szükségtelen hibák és balesetek elkerüléséhez biztosítani kell, hogy a készüléket használó összes személy alaposan ismerje annak működését és biztonsági funkcióit. Őrizze meg ezt az útmutatót, és mellékelje a készülékhez áthelyezés vagy eladás esetén, hogy az összes felhasználó megfelelő tájékoztatást kapjon a készülék biztonságos használatáról annak élettartama alatt. A személyi és anyagi biztonság érdekében tartsa be a jelen útmutatóban ismertetett óvintézkedéseket, mivel a gyártó nem vállal felelősséget a mulasztásokból eredő károkért.

Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatának feltételeivel és a fennálló veszélyekkel.
- 3 és 8 év közötti gyermekek a készüléket élelmiszer behelyezésére és kiemelésére használhatják.
- Ügyelni kell a gyermekekre, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A tisztítást és ápolást nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek felügyelet nélkül.
- Tartsa az összes csomagolást gyermekek számára elérhetetlen helyen. Fulladásveszély!

- A készülék ártalmatlanításánál húzza ki a dugót a hálózati aljzatból, vágja el a csatlakozó kábelt (a lehető legközelebb a készülékhez), és távolítsa el az ajtót, hogy a vele játszó gyermekek ne rekedjenek benne, és ne kapjanak áramütést.
- Ha ez a mágneses ajtótömítéssel ellátott készülék egy régebbi, az ajtón vagy a fedélen rugós zárral (retesszel) ellátott készüléket vált fel, a régi készülék ártalmatlanítása előtt győződjön meg arról, hogy a hiányzó rugó használhatatlan lesz. Ez megakadályozza, hogy a készülék halálos csapdává váljon gyermekek számára.

Általános biztonság

- ⚠ **FIGYELEM!** A készülékházban vagy a beépített szerkezetben lévő szellőzőnyílások ne legyenek akadályozva.
 - ⚠ **FIGYELEM!** A leolvasztási folyamat felgyorsításához ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő mechanikus tárgyakat vagy eszközöket.
 - ⚠ **FIGYELEM!** Ne rongálja meg a hűtőkört.
 - ⚠ **FIGYELEM!** Ne használjon más elektromos készülékeket (például fagylaltkészítő gépeket) hűtőgépek belsejében, kivéve, ha a gyártó erre a célra engedélyezte azokat.
 - ⚠ **FIGYELEM!** Ne érintse meg az izzót, ha már hosszú ideje bekapcsolva van, mert nagyon felforrósodhat. ¹⁾
 - ⚠ **FIGYELEM!** A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen beszorulva vagy megsérülve.
 - ⚠ **FIGYELEM!** Ne helyezzen el többszörös hordozható aljzatot vagy hordozható tápegységet a készülék hátulján.
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos dobozokat a készülékben.

- A készülék hűtőkörében található izobután (R-600a) egy magas fokú környezeti kompatibilitással rendelkező, de gyúlékony természetes gáz.
- A készülék szállítása és telepítése során ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyik alkatrésze se sérüljön meg.
 - kerülje a nyílt lángot és a gyújtóforrásokat
 - alaposan szellőztesse ki azt a helyiséget, ahol a készülék áll
- A termék specifikációinak megváltoztatása vagy bármilyen módon történő módosítása nem biztonságos. A kábel bármilyen sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.
- Ezt a készüléket otthoni és hasonló felhasználási helyekre tervezték, mint pl.:
 - alkalmazottak konyhái boltokban, irodákban és más munkahelyeken;
 - gazdasági épületekben, hotelek, motelek és más szálláshelyek vendégei által;
 - reggelit szolgáltató szállásokon
 - cateringnél és más rendezvényeken

⚠ FIGYELEM! Minden elektromos alkatrészt (dugó, tápkábel, kompresszor stb.) hitelesített szervizképviselőnek vagy szakképzett szervizszemélyzetnek kell kicserélnie.

⚠ FIGYELEM! A készülékhez mellékelt izzó „speciális felhasználású izzó”, amely csak a mellékelt készülékkel használható. Ez a „speciális lámpa” nem használható háztartási világításra. ¹⁾

- Tilos a tápkábel meghosszabbítása.
- Győződjön meg róla, hogy a dugó nem szorul be vagy sérül meg a készülék hátuljánál. A becsípődött vagy sérült dugó túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék hálózati csatlakozója jól hozzáférhető.

- Ne húzza meg a tápkábelt.
- Ha a hálózati aljzat laza, ne dugja bele a dugót. Fennáll az áramütés vagy tűz veszélye.
- Ne működtesse a készüléket világítás nélkül.
- Ez a készülék nehéz. A mozgatásnál óvatosan kell bánni vele.
- Ne vegye ki vagy ne érintse meg az élelmiszereket a fagyasztórekeszből, ha a keze nedves, mert ez bőrhorzsolást vagy fagyási sérüléseket okozhat.
- Ne tegye ki a készüléket hosszabb ideig közvetlen napfénynek.

Mindennapi használat

- Ne tegyen forró dolgokat a készülék műanyag részeire.
- Ne helyezzen ételt közvetlenül a készülék hátsó falához.
- A kiolvasztott élelmiszert nem szabad újra lefagyasztani. ¹⁾
- A csomagolt fagyasztott élelmiszereket a fagyasztott élelmiszer gyártójának utasításai szerint tárolja. ¹⁾
- A készülék gyártójának tárolásra vonatkozó ajánlásait szigorúan be kell tartani. Kérjük, olvassa el a vonatkozó utasításokat.
- Ne tegyen szénsavas italokat a fagyasztórekeszbe, mivel a fagy nyomást gyakorol a tartályra, ami robbanáshoz vezethet, és károsíthatja a készüléket. ¹⁾
- A jégkrém fagyási sérüléseket okozhat, ha közvetlenül a kiemelés után fogyasztják el. ¹⁾
- Az élelmiszer-szennyeződés megelőzése érdekében kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:
 - Az ajtó hosszabb időre történő kinyitása a készülék belsejének hőmérsékletét jelentősen megnövelheti.
 - Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerrel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető rendszereket.

- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha több mint 48 órán keresztül nem használták; öblítse át a csaphoz csatlakoztatott vízvezetékét, ha a vizet 5 napig nem engedték le.
- A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy elkerülje a más élelmiszerekkel való érintkezést vagy csepegést.
- A kétcsillagos fagyasztórekeszek (ha rendelkezésre állnak) alkalmasak előfagyasztott élelmiszer tárolására, jégkrém tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére.
- Az egy-, kettő - és háromcsillagos rekeszek (ha rendelkezésre állnak) nem használhatók friss élelmiszer lefagyasztásához.
- Ha a készülék hosszabb ideig üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa ki és szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtót, ami megakadályozza a penészképződést a készülékben.

Karbantartás és tisztítás

- A szervizelés előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- Ne tisztítsa fémtárgyakkal a készüléket.
- Ne használjon éles tárgyakat a fagy eltávolításához a készülékről. Használjon műanyag kaparót.¹⁾
- Rendszeresen ellenőrizze a hűtőtér lefolyóját, hogy nincs-e benne kiolvadt kvíz. Szükség esetén tisztítsa meg a lefolyót. Ha a lefolyó eltömődik, a víz felgyülemlik a készülék alján.²⁾

1) Ha a készülékben fagyasztórekesz is van.

2) Ha a készülékben friss élelmiszer-tartó-rekesz is van.

Beszerezés

Fontos! Az elektromos csatlakoztatás során gondosan kövesse az egyes bekezdésekben megadott utasításokat.

- Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy nincs-e rajta sérülés. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az sérült. Minden sérülést azonnal jelentsen a vásárlás helyén. Ebben az esetben őrizze meg a csomagolást.
- Célszerű legalább négy órát várni a készülék csatlakoztatása előtt, hogy az olaj visszakerüljön a kompresszorba.
- A készülék körül jó légáramlásnak kell lennie, az elégtelen légáramlás a készülék túlmelegedéséhez vezet. A megfelelő szellőzés eléréséhez kövesse a telepítési utasításokat.
- Ahol csak lehetséges, a termék távtartóit a falhoz kell helyezni, hogy a forró alkatrészek (kompresszor, kondenzátor) ne legyenek elérhetők vagy ne akadjanak meg, az égési sérülések elkerülése érdekében.
- A készüléket nem szabad radiátorok vagy kályhák közelében elhelyezni.
- Ügyeljen, hogy a hálózati csatlakozó hozzáférhető legyen a készülék telepítése után.

Szervizelés

- A készülék karbantartásához szükséges elektromos munkákat szakképzett villanyszerelőnek vagy hozzáértő személynek kell elvégeznie.
- Ezt a terméket csak hivatalos szervizközpontban szabad javíttatni, csak eredeti pótalkatrészek felhasználásával.

Energiatakarékosság

- Ne helyezzen forró ételt a készülékbe;
- Ne helyezze az élelmiszereket szorosan egymás mellé, mivel ez megakadályozza a levegő keringését;
- Ügyeljen, hogy az élelmiszer ne érintkezzen a készülék hátsó falával;
- Ne nyissa ki a készülék ajtaját áramszünet esetén;
- Ne nyissa ki gyakran a készülék ajtaját;
- Ne hagyja túl sokáig nyitva a készülék ajtaját;
- Ne állítsa a termosztátot alacsony hőmérsékletre;
- Minden tartozékot, pl. a fiókokat, polcokat, rekeszeket eredeti helyzetükben kell hagyni, hogy csökkenjen az energiafogyasztás.

Környezetvédelem

 Ez a készülék nem tartalmaz olyan gázokat, amelyek károsíthatják az ózonréteget, sem a hűtőkörben, sem a szigetelőanyagokban. A készüléket tilos a kommunális hulladékkal ártalmatlanítani. A szigetelőhab gyúlékony gázokat tartalmaz: a készüléket a helyi hatóságoktól kapott készülékszabályzat szerint kell ártalmatlanítani. Ne károsítsa meg a hűtőegységet, különösen a hőcserélőt.

A  jelölésű, ebben a készülékben használt anyagok újrahasznosíthatóak.



Ez a jelölés a terméken vagy a csomagoláson azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Vigye el az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására alkalmas gyűjtőhelyre. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő selejtezése okozhat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a helyi hulladékkezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyagok

A szimbólummal jelölt anyagok újrahasznosíthatóak. A csomagolást a megfelelő újrahasznosító konténerekbe kell dobni.

A készülék ártalmatlanítása

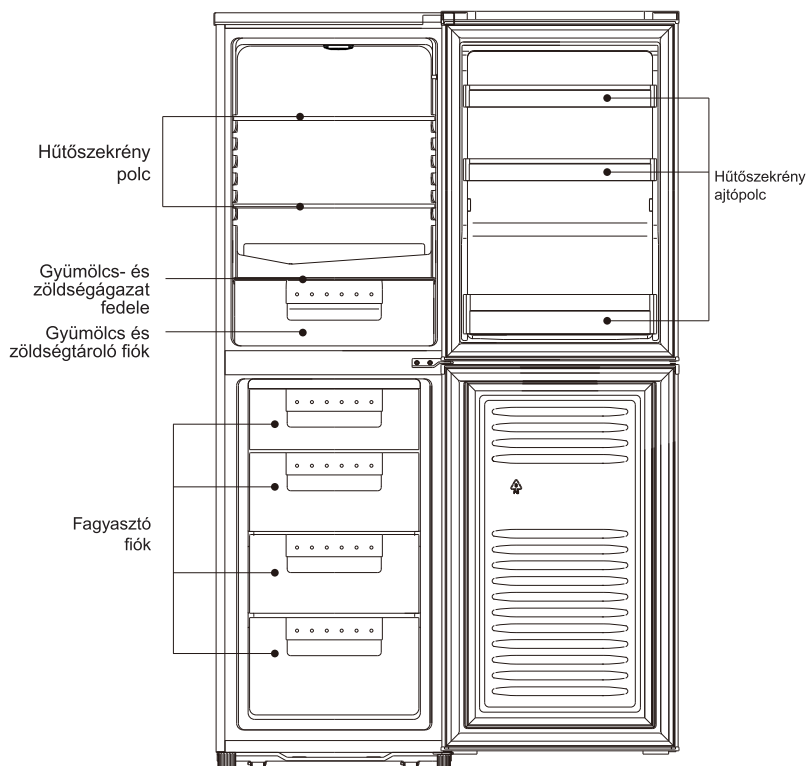
1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a dugaljból.
2. Vágja el a hálózati kábelt, és dobja el.



⚠ FIGYELEM! A készülék használatakor, szervizeléskor és ártalmatlanításakor figyeljen a bal oldalihoz hasonló jelölésre, amely a készülék hátulján (a hátlapon vagy a kompresszoron) található és sárga vagy narancssárga színű.

Ez egy tűzveszélyre figyelmeztető jelzés. A hűtőközeg-vezetékekben és a kompresszorban gyúlékony anyagok vannak. Használat, szervizelés és ártalmatlanítás során ne legyen tűzforrás a közelben.

2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



MEGJEGYZÉS!

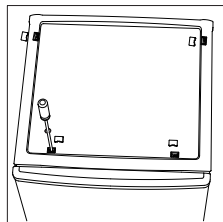
A fenti ábrák csak tájékoztató jellegűek.

3. RÉSZ: AZ AJTÓ IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

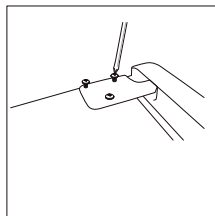
Szereléshez szükséges szerszámok: Kereszt csavarhúzó, sima csavarhúzó, imbuszkulcs

- Húzza ki a tápkábelt és ellenőrizze, hogy a készülék üres-e!
- Az ajtó eltávolításához a készüléket egy picit döntse meg! Figyeljen arra, hogy a készülék az ajtónyitás irányának megfordítása közben ne csússzon el!
- Minden részre szüksége lesz az ajtó újra telepítéséhez!
- Ne fektesse le a készüléket, ellenkező esetben a hűtőrendszer károsodását okozhatja!
- Optimális, ha legalább két ember együttműködik szerelés közben!

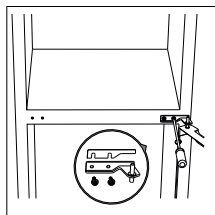
1. Távolítsa el a csavaros kupakokat (két vagy négy - a készüléktől függően), csavarja ki a csavarokat és távolítsa el a felső fedelet..



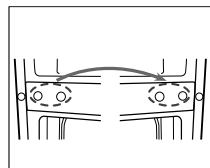
2. Csavarozza ki és vegye le a burkolatot. Emelje ki ezután az ajtót és helyezze egy puha alátételre, hogy ne karcolódjon meg.



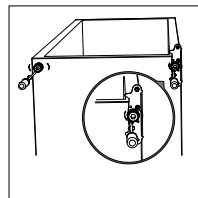
3. Csavarozza ki a középső felfüggesztést. Emelje ki ezután az ajtót és helyezze egy puha alátételre, hogy ne karcolódjon meg.



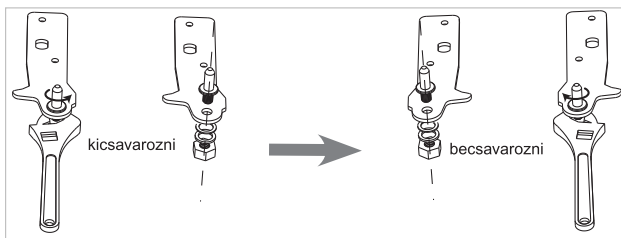
4. Tolja át a függesztőnyílások fedeleit balról jobbra.



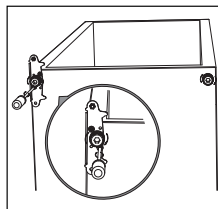
5. Csavarozza ki az alsó felfüggesztést. Ezután távolítsa el mindkét oldalról az állítható lábakat.



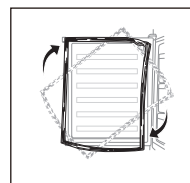
6. Csavarozza ki és vegye le az alsó felfüggesztés csapját, fordítsa el a tartókonsolekat majd állítsa azokat vissza.



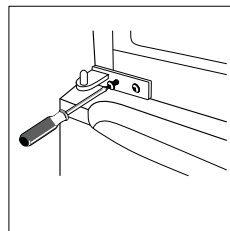
7. Húzza rá a konzolt az alsó felfüggesztés csapjára. Helyezze vissza mindkét állítható lábat. Helyezze az alsó ajtót a kívánt helyzetbe.



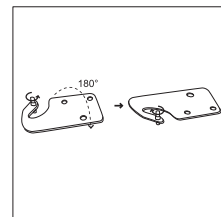
8. Távolítsa el az ajtó tömítést a hűtőszekrényről és a fagyasztó ajtajától, majd tegye vissza (180°-os fordulás után) az eredeti helyzetébe.



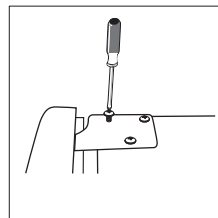
9. Fordítsa el a középső felfüggesztést 180°-kal, majd helyezze azt át a baloldalra. Szerelje be az alsó ajtót. Tolja be a középső felfüggesztés csapját az alsó ajtó felső lyukába és húzza meg annak csavarjait.



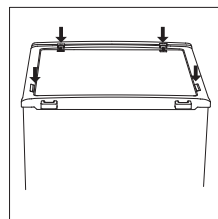
10. Csavarozza le a felfüggesztés csapját és fordítsa el a felfüggesztést. Ezután a felfüggesztés csapját helyezze ismét vissza.



11. Helyezze vissza a felső ajtót. A felső tartó végleges becsavarozása előtt győződjön meg arról, hogy az ajtó vízszintesen és függőlegesen vonalban van-e és a tömítés minden oldalon meg- felőn helyezkedik-e el. Ezután helyezze el a felfüggesztést és csavarozza azt a készülék felső részéhez.

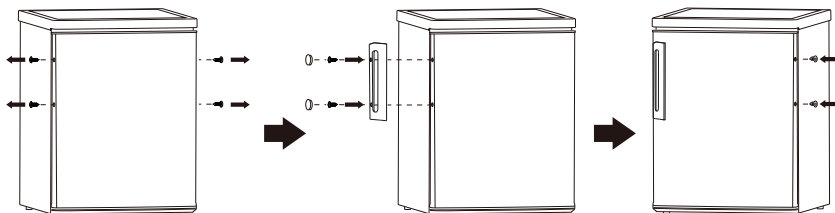


12. Tegye vissza a felső fedelet és csavarja be a helyére.



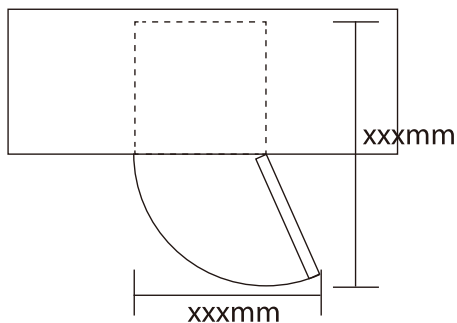
4. RÉSZ: SZERELÉS

Az ajtófogantyú szerelése



Térbeli követelmények

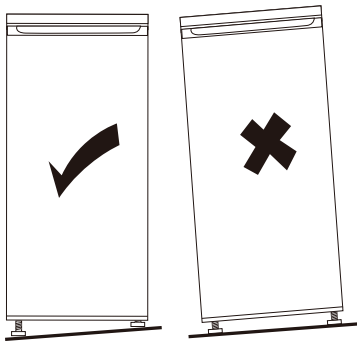
- Megfelelő teret kell biztosítani az ajtónyitáshoz.
- Hagyjon legalább 50 mm szabad teret a készülék mindkét oldalán.



A készülék vízszintbe állítása

Erre a célra a készülék elülső részén található két szabályozólabát kell használni.

Ha nem áll vízszintesen a készülék, az ajtó és a mágneses tömítés nem fog helyesen a készülékhez simulni.



Elhelyezés

A készüléket olyan helyen kell üzemeltetni, ahol a környező hőmérséklet megfelel a készülék adatlapján feltüntetett klimatikus osztálynak:

Klimatikus osztály	Környező hőmérséklet
SN	+10°C és +32°C között
N	+16°C és +32°C között
ST	+16°C és +38°C között
T	+16°C és +43°C között

A beszerelés helye

A készüléket biztonságos távolságra kell helyezni a különböző hőforrásoktól, mint a fűtőtestek, katlanok, közvetlen napsugarak stb. Be kell biztosítani a levegő szabad áramlását a készülék hátsó része körül. Ha a készülék egy falra szerelt bútor alatt áll, a hatékonyság biztosítása végett a készülék felső része és a fali bútor közötti minimális távolság legalább 100 mm kell, hogy legyen. Ideális esetben nem helyezzük a készüléket egy falra szerelt berendezés alá. A pontos szinte hozást a készülék alsó részében levő egy vagy több szabályozólabával lehet biztosítani.

VIGYÁZAT!

Be kell biztosítani a készülék gyors leválasztásának lehetőségét; ezért szerelés után az elektromos aljzat könnyen hozzáférhető kell, hogy legyen.

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy az adatlapon feltüntetett feszültség és frekvencia értéke megegyezik a helyi hálózat értékeivel. A készüléket földelni kell. A tápkábel csatlakozódugója egy földelő érintkezővel rendelkezik. Ha a hálózati aljzat nincs földelve, a készüléket közvetlenül a földeléshez kell csatlakoztatni a vonatkozó szabványokkal összhangban. Forduljon segítségért egy képzett villanyszerelőhöz.

A gyártó semmilyen felelősséget sem vállal a fenti biztonsági óvintézkedések be nem tartása esetén. A készülék megfelel az E.E.C. irányelv követelményeinek.

5. RÉSZ: MINDENNAPI HASZNÁLAT

Üzembe helyezés

A belső tér tisztítása

A készülék üzembe helyezése előtt tisztítsa meg a belső teret és a belső tér valamennyi tartozékát langyos vízzel és semleges hatású tisztítószerrel az új termék tipikus szagának eltávolításához, majd gondosan szárítsa meg ezeket a részeket.

Fontos!

Ne használjon erős tisztítószereket vagy súroló porokat, mert megsérülhet a készülék felülete.

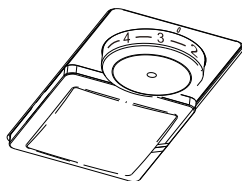
A hőmérséklet beállítása

Csatlakoztassa a készüléket egy olyan aljzathoz. A belső hőmérséklet szabályozhatótermosztát. Jelenleg 7 fokozatban állítható.

1: a legmelegebb beállítás (legalacsonyabb hűtési hatékonyság)

7: a leghidegebb (a legnagyobb hűtési hatékonyság)

0: a gép ki van kapcsolva



Mozgatható polcok

Az összes polcot kívánt pozícióra lehet csúsztatni.

Az ajtó rekeszeinek elhelyezése

Különböző méretű élelmiszer vagy italok tárolásához az ajtó rekeszeit különböző magasságokon lehet rögzíteni. Állítsa be a polcok magasságát a lenti leírás szerint.

- 1. lépés: Húzza és lazítsa ki a polcot.
- 2. lépés: válaszon is ki lehet olvasztani. Helyezze egy fazékba vagy tálba a fagyasztott élelmiszert, hogy ne folyjon a hűtőtérbe az olvadás folyamán kiolvadó víz.

Zöldség – és gyümölcs tároló rekesz

A rekesz főleg gyümölcs és zöldség tárolásához alkalmas. Kihúzható.

Leolvasztás

A mélyfagyasztott vagy fagyasztott élelmiszert felhasználás előtt a hűtőszekrényben vagy szobahőmérsékleten is ki lehet olvasztani. Helyezze egy fazékba vagy tálba a fagyasztott élelmiszert, hogy ne folyjon a hűtőtérbe az olvadás folyamán kiolvadó víz.

6. RÉSZ: HASZNOS TANÁCSOK ÉS TIPPEK

Tanácsok friss élelmiszer hűtéséhez

A legjobb teljesítmény biztosításához:

- Ne tároljon a hűtőszekrényben meleg ételt vagy párolgó folyadékot
- Fedje le vagy csomagolja be az ételt, főleg akkor, ha nagyon intenzív illata van
- Az élelmiszert úgy kell behelyezni, hogy a levegő szabadon tudjon áramlani körülötte

Tanácsok hűtéshez

Hasznos tanácsok:

- Hús (összes fajta): csomagolja polietilén zacskóba és helyezze a zöldség – és gyümölcstároló rekesz feletti üvegpolcra. Biztonsági okokból a hús ilyen módon legfeljebb egy vagy két napig tárolható.
- Főtt élelmiszer, hideg ételek stb.: Minden ételt ajánlatos letakarni, és így bármelyik polcon tárolhatók.
- Gyümölcs és zöldség: Helyezze gondosan megtisztítva a zöldség- és gyümölcstároló rekeszbe.
- Vaj és sajt: Ajánlatos speciális légmentes tartályokban vagy alumíniumfóliába, polietilén zacskókba csomagolva tárolni, hogy a lehető legkevesebbet érintkezzenek a levegővel.
- Tejesüvegek: Tárolásuk kupakkal lezárva az ajtó üvegtartó rekeszében javasolt.
A banánt, burgonyát, vöröshagymát és fokhagymát nem szabad hűtőszekrényben tárolni, ha nincsenek becsomagolva.

7. RÉSZ: TISZTÍTÁS

Higiéniai okokból rendszeresen meg kell tisztítani a készülék belső terét és a belső tartozékokat.

Figyelmeztetés!

Tisztítás előtt a készüléket le kell választani a tápellátásról. Fennáll az áramütés veszélye! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából, vagy kapcsolja ki a megszakítót, csavarozza ki a biztosítékot. A készüléket tilos gőztisztítóval tisztítani. Fennáll a nedvesség lecsapódásának veszélye az elektromos részekben, és ezáltal az áramütés veszélye is! A forró gőz a műanyag részek károsodását okozhatja. Üzembe helyezés előtt a készüléknek száraznak kell lennie.

Fontos!

Az éterikus olajok vagy szerves hígítók megrongálhatják a műanyag részeket, ilyen pl. a citromlé, narancshéj-kivonat, vajsav, ecetsavat tartalmazó tisztítószerek.

- Ügyeljen, hogy ilyen anyagok ne érintkezzenek a készülék részeivel.
- Ne használjon durva tisztítószereket.
- Vegye ki az élelmiszert a hűtőszekrényből. Tárolja gondosan letakarva egy hűvös, száraz helyen.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugót a dugaljából, vagy kapcsolja ki a megszakítót, csavarozza le a biztosítékot.
- Tisztítsa meg a készüléket és a belső teret egy benedvesített szövettel. Ezután törölje át tiszta vízzel és szárítsa ki.
- A por felhalmozódása a kondenzátoron növeli a villanyáram-fogyasztást. Ezért évente egyszer egy puha kefével vagy porszívóval gondosan meg kell tisztítani a kondenzátort a készülék hátsó részén.¹⁾
- Kapcsolja be újra a már teljesen száraz készüléket.

¹⁾ Amennyiben a kondenzátor a készülék hátsó részén van.

Energiatakarékossági tippek

- A készüléket a helyiség leghidegebb részére kell helyezni, hőforrásoktól és napsugaraktól távol.
- Hűtse le szobahőmérsékletűre a meleg ételeket behelyezés előtt. Túlterhelés esetén a kompresszor kénytelen tovább működni.
- Ellenőrizze, hogy az étel jól be van csomagolva. Törölje le a külső felületet behelyezés előtt. Így csökkenti a jegesedés képződését a készülékben.
- A belső felületet nem ajánlatos alufóliával, viaszpapapírral vagy papír törlőkendőkkel kibélelni. Ezek az anyagok akadályozzák a hideg levegő körforgását, és így a készülék hatékonysága alacsonyabb lesz.
- Rendezze és jelölje meg az élelmiszert, hogy könnyebben megtalálja majd, így nem kell hosszú ideig nyitva tartani a készülék ajtaját. Vegyen ki minél több tételt egyszerre és gyorsan csukja be az ajtót.

Mindennapos használat

Az élelmiszer szennyeződésének elkerülése érdekében kérjük, hogy ügyeljen az alábbi szabályokra:

- Hosszabb ideig nyitott ajtó esetén jelentősen megnövekszik a belső tér hőmérséklete.
- Rendszeresen kell tisztítani az élelmiszerral érintkező felületeket és a vízlevezető rendszer elérhető részeit.
- Tisztítsa meg a víztároló tartályt, ha több, mint 48 órán át nem használta; cserélje ki a vizet, ha néhány napig nem használta azt.
- A nyers húst és halat megfelelő edényekben kell tárolni, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel, vagy ne csepegjen rájuk víz.
- A fagyasztott élelmiszer tárolására alkalmas kétcsillagos rekeszek előfagyasztott étel, fagylalt vagy jégkocka készítéséhez és tárolásához is alkalmasak.
- Az egy, két és háromcsillagos rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszer fagyasztásához.
- Ha hosszabb ideig üresen lesz a készülék, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa ki, törölje szárazra és hagyja nyitva az ajtaját a penészképződés megelőzése miatt.

8. RÉSZ: HIBAEELHÁRÍTÁS

Problémák fellépése esetén, vagy ha úgy gondolja, hogy a készülék nem működik megfelelően, végezze el az alábbi egyszerű ellenőrző lépéseket a szerviz kihívása előtt.



FIGYELEM!

Ne próbálja meg személyesen megjavítani a készüléket. Ha a problémát nem sikerült megoldani a lenti lépések szerint, forduljon egy villanyszerelőhöz, szerviz-technikushoz vagy az eladóhoz.

Fontos! Szabályos használatnál is észlelhetők bizonyos zajok (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A hálózati vezeték nincs az aljzatba dugva.	Csatlakoztassa a hálózati vezetéket
	A kismegszakító lekapcsolt (kiolvadt a biztosító).	A kismegszakítót (vagy a biztosítót) ellenőrizze le.
	Az aljzat rossz	Az aljzatot villanyszerelő szakember javítsa meg
Az élelmiszerek hőmérséklete magas.	A hőmérséklet rosszul van beállítva.	Az útmutatóban leírtak szerint állítsa be a hőmérsékletet.
	Az ajtó sokáig nyitva volt.	Az ajtót csak a szükséges ideig nyissa ki.
	Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű melegebb élelmiszert rakott a hűtőszekrénybe.	A hőmérséklet szabályozót ideiglenesen állítsa alacsonyabb hőmérsékletre.
	A készülék közelében valamilyen hőforrás van.	Olvassa el a telepítés fejezetben leírtakat.
Szokatlan zajok	A készülék nem áll	Állítsa be a készülék lábait.
	A készülék hozzáér a falhoz vagy valamilyen	A készüléket mozgassa el.
	A készülék hátlapján található alkatrészek közül valami hozzáér a falhoz vagy más tárgyhoz	Az alkatrészt próbálja meg kissé meghajlítani, hogy semmihez se érjen hozzá
Szokatlan hangok.	A készülék nem áll egyenesen.	Állítsa be a lábakat!
	A készülék érinti a falat vagy más tárgyakat.	Helyezze át a készüléket!
	A készülék hátsó oldalán lévő részek (pl. cső) érintik a falat, vagy más tárgyakat.	Ha szükséges, helyezze át a problémás részt!
Víz a földön.	A kifolyó lyuk eltömődött.	Lássa a tisztításról szóló fejezetet!
Oldalsó fal meleg.	Ebben a panelben kondenzátor található.	Teljesen normális jelenség.

Ha a hiba ismétlődik, akkor forduljon a márkaszervízhez.

9. RÉSZ: TERMÉKLAP

Termékinformációs adatlap				
A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkezéséről				
A szállító neve vagy védjegye: PHILCO				
A szállító címe: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ				
Modellazonosító: PCS 2484 EW				
A hűtőkészülék típusa:				
Alacsony zajkibocsátású készülék:		Nem	Kialakítás típusa:	szabadon álló
Bortároló készülék:		Nem	Egyéb hűtőkészülék:	Nem
Általános termékparaméterek:				
Paraméter		Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milliméter)	Magasság	1 732	Teljes térfogat (dm³ vagy liter)	248
	Szélesség	550		
	Mélység	580		
EEI		100	Energiahatékonysági osztály	E
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		40	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		217	Klímaosztály:	mérsékelt, szubtrópusi
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		16	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	38
Téli üzemmód		Nem		
Rekeszparaméterek:				
Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek			
	Rekesztérfogat (dm³ vagy liter)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellen-	Fagyasztókapacitás (kg/24 óra)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

			tmondás- ban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási fel- tételekkel.		
Kamra	Nem	-	-	-	-
Bortároló	Nem	-	-	-	-
Pincerekesz	Nem	-	-	-	-
Frissentartó	Igen	138,0	4	-	A
Hűtőrekesz	Nem	-	-	-	-
0-csillagos vagy jégké- szítés	Nem	-	-	-	-
1-csillagos	Nem	-	-	-	-
2-csillagos	Nem	-	-	-	-
3-csillagos	Nem	-	-	-	-
4-csillagos	Igen	110,0	-18	5,0	M
2-csillagos rész	Nem	-	-	-	-
Változtatható hőmér- sékletű rekesz	-	-	-	-	-
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			Nem		
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			-		
Energiahatékonysági osztály			-		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet II. melléklete 4. pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.philco.cz/					
A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 01/11/2025.					
EPREL-nyilvántartási szám: 2461087			https://eprel.ec.europa.eu/qr/2461087		
Szállító: FAST ČR, a.s. (Gyártó)			Weboldal: www.fastcr.cz		
Ügyfélszolgálat:					
Név: PHILCO			Weboldal: www.philco.cz		
E-mail: info@philco.cz			Telefonszám: +420323204111		
Cím: U Sanitasu 1621 25101 Říčany Cseh Köztársaság					



MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A műszaki információka készülék belsejében található típustáblán és az energiacímkén található. A mellékelt energiacímkén található QR-kód tartalmaz egy linket a készülék regisztrálására az EU Eprei adatbázisában. Őrizze meg az energiacímkét, a használati utasítást, valamint a készülékhez kapott egyéb dokumentumokat.

VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK

A leszállított készülék megfelel az EcoDesign és az EN62552_2019/2019_B szabványoknak. A készülék helyes működéséhez, a faltól való minimális távolsághoz és a készülék méretéhez szükséges légi hozzáférési követelmények a kézikönyv részét képezik. További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz.

ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

A modellnév és a sorozatszám a típuslapon található. A típuslap helyzete előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

Az eredeti pótalkatrészek néhány konkrét komponenshez legalább 7-10 évig rendelkezésre állnak.

Ez a komponens típusától és az adott modell utolsó készüléke forgalomba hozatalának idejétől függ.

Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizünkkel, rendelkezésére kell bocsátani a modell megnevezését, a sorozatszámot és a hibaleírást.

Dokumentumok letöltéséhez látogasson el a www.philco.hu oldalra.

Ha hibát szeretne jelenteni, és további szolgáltatási információkat szeretne kapni, látogasson el a www.philco.hu/tamogatas-szerviz.

Előzetes értesítés nélkül változtatható.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladéktértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTEZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akár csak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén. A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív kihatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén

Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejtezés a nem EU államokban

Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérszöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.

A használati útmutató eredeti példája cseh nyelven.

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO® 